

# **Proiector DL**P<sup>®</sup>





Manual de utilizare

# **CUPRINS**

SIGURANȚA	4
Instructiuni importante de sigurantă	4
Informații privind siguranța în cazul radiatiilor laser	5
Drent de autor	6
Declaratie de declinare a răspunderii	6
Recunoasterea mărcilor comerciale	6
	6
Declaratie de conformitate pentru tările din LIE	0
INTRODUCERE	
Continutul pophotului	0
Accesorii standard	ð
Accesorii opționale	8
Prezentare generală a produsului	
Conexiuni	
lastatura	
Telecomandă	
CONFIGURAREA ȘI INSTALAREA	13
Inotoloroo projootoruluu	10
Conectarea surselor la proiector	
Ajustalarea proiectorului Conectarea surselor la proiector Ajustarea imaginii proiectate	
Conectarea surselor la proiector Ajustarea imaginii proiectate Instalarea telecomenzii	
Conectarea surselor la proiector Ajustarea imaginii proiectate Instalarea telecomenzii.	
Conectarea surselor la proiector Ajustarea imaginii proiectate Instalarea telecomenzii. UTILIZAREA PROIECTORULUI.	
Conectarea surselor la proiector Ajustarea imaginii proiectate Instalarea telecomenzii. UTILIZAREA PROIECTORULUI. Pornirea/oprirea proiectorului Selectarea unei surse de intrare.	
Conectarea surselor la proiector Ajustarea imaginii proiectate Instalarea telecomenzii. UTILIZAREA PROIECTORULUI. Pornirea/oprirea proiectorului Selectarea unei surse de intrare Caracteristici și navigarea în meniu.	
Conectarea surselor la proiector Ajustarea imaginii proiectate Instalarea telecomenzii. UTILIZAREA PROIECTORULUI. Pornirea/oprirea proiectorului Selectarea unei surse de intrare. Caracteristici și navigarea în meniu. Arborele meniului OSD.	
Conectarea surselor la proiector Ajustarea imaginii proiectate Instalarea telecomenzii. UTILIZAREA PROIECTORULUI Pornirea/oprirea proiectorului Selectarea unei surse de intrare. Caracteristici și navigarea în meniu. Arborele meniului OSD. Meniul Setări imagini ecran	
Conectarea surselor la proiector Ajustarea imaginii proiectate Instalarea telecomenzii. UTILIZAREA PROIECTORULUI Pornirea/oprirea proiectorului Selectarea unei surse de intrare. Caracteristici și navigarea în meniu. Arborele meniului OSD. Meniul Setări imagini ecran Meniul Afisare 3D	13 16 17 18 <b>20</b> 20 21 22 23 32 35
Conectarea surselor la proiector Ajustarea imaginii proiectate Instalarea telecomenzii. UTILIZAREA PROIECTORULUI. Pornirea/oprirea proiectorului Selectarea unei surse de intrare. Caracteristici și navigarea în meniu. Arborele meniului OSD. Meniul Setări imagini ecran Meniul Afişare 3D. Meniul Raport aspect de afisare.	13 16 17 18 <b>20</b> 21 22 23 32 32 35 36
Conectarea surselor la proiector Ajustarea imaginii proiectate Instalarea telecomenzii UTILIZAREA PROIECTORULUI Pornirea/oprirea proiectorului Selectarea unei surse de intrare. Caracteristici și navigarea în meniu. Arborele meniului OSD Meniul Setări imagini ecran Meniul Afişare 3D Meniul Raport aspect de afişare. Meniul Masca de margine la afisare	13 16 17 18 <b>20</b> 20 21 22 23 32 35 36 39
Conectarea surselor la proiector Ajustarea imaginii proiectate Instalarea telecomenzii. UTILIZAREA PROIECTORULUI Pornirea/oprirea proiectorului Selectarea unei surse de intrare. Caracteristici și navigarea în meniu. Arborele meniului OSD Meniul Setări imagini ecran Meniul Afişare 3D Meniul Afişare 3D Meniul Raport aspect de afişare. Meniul Masca de margine la afişare. Meniul Zoom afisare	13 16 17 18 <b>20</b> 20 21 22 23 32 32 35 36 39 39
Conectarea surselor la proiector Ajustarea imaginii proiectate Instalarea telecomenzii. UTILIZAREA PROIECTORULUI. Pornirea/oprirea proiectorului Selectarea unei surse de intrare. Caracteristici și navigarea în meniu. Arborele meniului OSD. Meniul Setări imagini ecran Meniul Afişare 3D Meniul Afişare 3D Meniul Raport aspect de afişare. Meniul Masca de margine la afişare. Meniul Zoom afişare. Meniul Zoom afişare.	13 16 17 18 <b>20</b> 20 21 22 23 32 32 35 36 39 39 39
Conectarea surselor la proiector Ajustarea imaginii proiectate Instalarea telecomenzii UTILIZAREA PROIECTORULUI Pornirea/oprirea proiectorului Selectarea unei surse de intrare Caracteristici și navigarea în meniu. Arborele meniului OSD Meniul Setări imagini ecran Meniul Afişare 3D Meniul Raport aspect de afişare Meniul Masca de margine la afişare Meniul Zoom afişare Meniul Zoom afişare Meniul Mutare imagine de afişare Afisati meniul Corectie Geometrică	13 16 17 18 <b>20</b> 20 21 22 23 32 32 35 36 39 39 39 39 39 39
Conectarea surselor la proiector Ajustarea imaginii proiectate Instalarea telecomenzii <b>UTILIZAREA PROIECTORULUI</b> Pornirea/oprirea proiectorului Selectarea unei surse de intrare Caracteristici și navigarea în meniu Arborele meniului OSD. Meniul Setări imagini ecran Meniul Setări imagini ecran Meniul Afişare 3D. Meniul Raport aspect de afişare Meniul Masca de margine la afişare Meniul Zoom afişare Meniul Zoom afişare Meniul Mutare imagine de afişare Afişați meniul Corecție Geometrică Meniul Dezactivare sunet	13 16 17 18 <b>20</b> 20 21 22 23 32 32 35 36 39 39 39 39 39 40
Conectarea surselor la proiector	13 16 17 18 <b>20</b> 20 21 22 23 32 35 36 39 39 39 39 40 40 40
Conectarea surselor la proiector Ajustarea imaginii proiectate Instalarea telecomenzii. UTILIZAREA PROIECTORULUI. Pornirea/oprirea proiectorului Selectarea unei surse de intrare. Caracteristici și navigarea în meniu. Arborele meniului OSD. Meniul Setări imagini ecran Meniul Setări imagini ecran Meniul Afişare 3D. Meniul Raport aspect de afişare. Meniul Masca de margine la afişare. Meniul Masca de margine la afişare. Meniul Mutare imagine de afişare Meniul Mutare imagine de afişare Afişați meniul Corecție Geometrică Meniul Dezactivare sunet. Meniul Volum audio. Meniul Volum audio.	13 16 17 18 <b>20</b> 20 21 22 23 32 32 35 36 39 39 39 39 40 40 40 40 40
Conectarea surselor la proiector Ajustarea imaginii proiectate Instalarea telecomenzii UTILIZAREA PROIECTORULUI Pornirea/oprirea proiectorului Selectarea unei surse de intrare. Caracteristici și navigarea în meniu Arborele meniului OSD Meniul Setări imagini ecran Meniul Setări imagini ecran Meniul Afişare 3D Meniul Masca de margine la afişare. Meniul Masca de margine la afişare Meniul Joom afişare Meniul Corecție Geometrică Meniul Dezactivare sunet Meniul Volum audio. Meniul Volum audio. Meniul funcției Intrare Audio. Meniul funcției Intrare Audio.	13 16 17 18 <b>20</b> 21 22 23 32 32 35 36 39 39 39 39 39 39 39 40 40 40 40 40 40
Conectarea surselor la proiector Ajustarea imaginii proiectate Instalarea telecomenzii UTILIZAREA PROIECTORULUI Pornirea/oprirea proiectorului Selectarea unei surse de intrare Caracteristici și navigarea în meniu. Arborele meniului OSD Meniul Setări imagini ecran Meniul Afişare 3D Meniul Afişare 3D Meniul Masca de margine la afişare Meniul Masca de margine la afişare. Meniul Joom afişare. Meniul Corecție Geometrică Meniul Dezactivare sunet Meniul Volum audio. Meniul funcției Intrare Audio Meniul funcției Intrare audio / mic. Meniul Configurare projectie	13 16 17 18 <b>20</b> 20 21 22 23 32 32 35 36 39 39 39 39 39 39 40 40 40 40 40 40 40 40 41

Meniul Configurare setări alimentare. Meniul Configurare securitate. Meniul Meniul Opțiuni Setări HDMI Link. Meniul Configurare mira de test Meniul Configurare setări telecomandă. Meniul Configurare ID proiector.	41 42 42 42 42 43 43 43
Configurarea meniului de comandă HDBaseT	
Meniul Opțiuni de configurare	
Configurarea meniului de reinițializare OSD	
Meniu LAN rețea	
Meniu Control retea	
Meniul de configurare a setărilor de control al rețelei	
Meniul Info	
ÎNTREŢINERE	53
ÎNTREȚINERE Instalarea și curățarea filtrului de praf	<b>53</b> 53
ÎNTREȚINERE. Instalarea și curățarea filtrului de praf INFORMAȚII SUPLIMENTARE	<b>53</b> 53 <b>54</b>
ÎNTREȚINERE Instalarea și curățarea filtrului de praf INFORMAȚII SUPLIMENTARE Rezoluții compatibile.	<b>53</b> 53 <b>54</b> 54
ÎNTREȚINERE Instalarea și curățarea filtrului de praf INFORMAȚII SUPLIMENTARE Rezoluții compatibile. Dimensiune imagine și distanță de proiecție	53 53 53 53 53 53 54 54 56
ÎNTREȚINERE Instalarea și curățarea filtrului de praf INFORMAȚII SUPLIMENTARE Rezoluții compatibile Dimensiune imagine și distanță de proiecție Dimensiunie proiectorului și instalarea cu montare pe tavan	53 53 54 54 54 56 58
ÎNTREȚINERE Instalarea și curățarea filtrului de praf INFORMAȚII SUPLIMENTARE Rezoluții compatibile Dimensiune imagine și distanță de proiecție Dimensiunile proiectorului și instalarea cu montare pe tavan Coduri telecomandă IR.	53 53 53 54 54 56 58 59
ÎNTREȚINERE Instalarea și curățarea filtrului de praf INFORMAȚII SUPLIMENTARE Rezoluții compatibile. Dimensiune imagine și distanță de proiecție Dimensiunile proiectorului și instalarea cu montare pe tavan Coduri telecomandă IR. Depanare.	53 53 54 54 54 56 58 59 61
ÎNTREȚINERE Instalarea și curățarea filtrului de praf INFORMAȚII SUPLIMENTARE Rezoluții compatibile Dimensiune imagine și distanță de proiecție Dimensiunile proiectorului și instalarea cu montare pe tavan Coduri telecomandă IR Depanare Indicatoare de avertizare	53 53 53 54 54 54 56 58 59 61 63
ÎNTREȚINERE Instalarea și curățarea filtrului de praf INFORMAȚII SUPLIMENTARE Rezoluții compatibile. Dimensiune imagine și distanță de proiecție Dimensiunile proiectorului și instalarea cu montare pe tavan Coduri telecomandă IR. Depanare Indicatoare de avertizare Specificații	53 53 54 54 54 54 56 58 59 61 63 64

# SIGURANŢA



Vă rugăm să respectați toate atenționările, măsurile de precauție și de întreținere conform recomandărilor din acest ghid al utilizatorului.

### Instrucțiuni importante de siguranță



- Nu priviți direct în fascicul, RG2.
  - Ca în cazul tuturor surselor de lumină, este indicat să nu priviți direct în fascicul, RG2 IEC 62471-5: 2015.
- Nu blocați orificiile de ventilație. Pentru a asigura funcționarea fiabilă a proiectorului și pentru a-l
  proteja de supraîncălzire, se recomandă să instalați proiectorul într-o locație care nu blochează
  ventilarea. De exemplu, nu plasați proiectorul pe o măsuță de cafea aglomerată, canapea, pat etc. Nu
  puneți proiectorul într-un spațiu închis, cum ar fi un dulap pentru cărți sau cutie care restricționează
  fluxul de aer.
- Pentru a reduce riscul de incendiu şi/sau şoc electric, nu expuneți proiectorul la ploaie sau umezeală. Nu instalați lângă surse de căldură, cum ar fi calorifere, radiatoare, sobe sau orice alte aparate, cum ar fi amplificatoare care emit căldură.
- Nu lăsați obiecte sau lichide să pătrundă în proiector. Acestea pot atinge puncte periculoase de tensiune și provoca scurt circuit la anumite piese, fapt ce ar putea duce la incendii sau șoc electric.
- Nu utilizați în următoarele condiții:
  - În medii extrem de calde, reci sau umede.
    - (i) Asigurați-vă că temperatura camerei este în limitele 5°C ~ 40°C
    - (ii) Umiditatea relativă este de 10 % ~ 85 %
  - În zonele susceptibile la praf și murdărie excesivă.
  - Aproape de orice aparat care generează un câmp magnetic puternic.
  - În lumina directă a soarelui.
- Nu folosiți aparatul dacă acesta a fost deteriorat sau abuzat fizic. Exemple de daună/abuz fizic (nu se limitează la acestea):
  - Unitatea a fost scăpată pe jos.
  - Cablul de alimentare a fost deteriorat sau priza a fost deteriorată.

  - Proiectorul a fost expus la ploaie sau umezeală.
  - Ceva a căzut în proiector sau ceva este slăbit în interiorul lui.
- Nu aşezaţi proiectorul pe o suprafaţă instabilă. Este posibil ca proiectorul să se răstoarne, provocând vătămări sau deteriorarea sa.
- Nu blocați lumina emisă de lentila proiectorului atunci când este în funcțiune. Lumina va încălzi obiectul, care poate să se topească și să cauzeze arsuri sau să provoace un incendiu.
- Vă rugăm să nu deschideți sau dezasamblați proiectorul, deoarece acest lucru poate provoca şoc electric.
- Nu încercați să reparați singuri aparatul. Deschiderea sau îndepărtarea carcasei vă poate expune la tensiuni periculoase sau alte pericole. Vă rugăm să sunați la Optoma înainte de a trimite aparatul la reparație.

- Verificați cabina proiectorului pentru a găsi marcajele legate de siguranță.
- Aparatul trebuie să fie reparat doar de către personalul autorizat de întreținere.
- Folosiți doar ataşamente/accesorii specificate de producător.
- Nu priviți direct în lentila proiectorului în timpul utilizării. Lumina intensă vă poate afecta ochii.
- Proiectorul detectează singur durata de exploatare a sursei de lumină.
- La oprirea proiectorului, asigurați-vă că ciclul de răcire a fost finalizat înainte de deconectarea energiei. Permiteți proiectorului să se răcească 90 secunde.
- Să opriți și să scoateți ștecherul din priza de curent înainte de a curăța produsul.
- Să folosiți o cârpă moale, uscată, cu detergent slab pentru a curăța carcasa afişajului; Nu utilizați produse de curățare abrazive, ceară sau solvenți pentru a curăța unitatea.
- Să deconectați ștecherul de la priza de curent, dacă produsul nu este folosit pentru o perioadă lungă de timp.
- Nu instalați proiectorul în locuri în care acesta poate fi expus vibrațiilor sau şocului.
- Nu atingeți lentila cu mâna.
- Scoateți bateria/bateriile din telecomandă înainte de depozitare. Dacă bateria/bateriile rămân în telecomandă pentru perioade îndelungate, acestea pot produce scurgeri.
- Nu utilizați și nu depozitați proiectorul în locuri în care poate fi prezent fum emis de ulei sau țigări, deoarece acesta poate afecta calitatea performanțelor proiectorului.
- Respectați orientarea corectă la instalarea proiectorului, deoarece instalarea nestandard poate afecta performanțele proiectorului.
- Utilizați un prelungitor multiplu și/sau un dispozitiv de protecție la supratensiune. Deoarece penele de curent sau căderile de tensiune pot DETERIORA sever dispozitivele.

### Informații privind siguranța în cazul radiațiilor laser

 Acest produs este clasificat drept PRODUS LASER CLASA 1 - GRUPA DE RISC 2 conform IEC60825-1 : 2014 şi respectă prevederile 21 CFR 1040.10 şi 1040.11 drept produs din Grupa de risc 2, LIP (Laser Illuminated Projector - Proiector iluminat cu laser), conform definiției din IEC 62471:2006, exceptând abaterile conform Notificării nr. 50 referitoare la laser, din data de 24 iunie 2007.

COMP No. 50	LIES WITH 21 CFR 1040.10 A DATED JUNE 24, 2007.IEC/I	ND 1040.11 EXCEPT FOR DEV EN 60825-1:2007	IATIONS PURSUANT T	O LASER NOTICE
IEC/EN 60825-1:2007 LASER RADATION AVOID DRECT EYE EXPOSURE WAYE LENGTH: 450-660 mm Max, PULSE ENERGY: 0.534m / IPUSE DURATO 0.98 mm IEC/EN 60825-1:20 CLASS 1 LASER RRODUCT RISK GROUP 2 Possibly hazardous optical relation emitted from this po not stare into the beam, May be harmful to the eyes	IEC/EN 60825-1:2007 超光辐射,眼根不要直 和发辐光产品波长 1:450-460 nm/最大脉冲回 0.98m8 4 IEC/EN 60825-1:2014 1炎 <b>道光产品</b> 风险魏2 1EC/EN 60825-1:2014 1次 <b>道光产品</b> 风险魏2 试产品会及加密财务 不要要被最优化素 可能会对 眼睛边成仿饰	EC/EN 60825-1:2007 RAYONNEMENT LASER - EVITEZ RAYONNEMENT LASER - EVITEZ STATUS - PROUNT LASER DE CLASSE 3R LONGUER D'ONDES: 850 - 460 nm/ Max. IMPLUGION OFENERGIE: 6.334mJ BCCH 80825-1241 E PROUNT LASER DE CLASSE 1 / GROUPE A Risques possibles de rayonnements Risques possibles de rayonnements Risques possibles de rayonnements Paul étre damperato pour les yous.	는 0 3R 등급 레이지 체풍 의 레이지 망사선역 직접 노출되지 않도록 하십시 또	レーザー服計目の直接 声を握けるクラス3R レーザー服品 第2長450 ~ 480 mの優大 パルスエネルギー:0534 807 0005-12014 ク のののした。 のののした。 のののした。 のののした。 のののした。 のののした。 ののののした。 ののののした。 ののののした。 ののののした。 ののののした。 ののののした。 ののののした。 のののののした。 のののののした。 ののののののののののした。 のののののののののののののののののののののののののののののののののののの



#### Nerespectarea următoarelor indicații poate avea drept rezultat decesul sau vătămări corporale grave.

- Acest proiector are un modul laser Clasa 4 integrat. Dezasamblarea sau modificarea sunt activități foarte periculoase, care nu trebuie întreprinse niciodată.
- Orice mod de utilizare sau reglare care nu este indicat explicit în ghidul de utilizare prezintă riscul de expunere la radiații laser periculoase.
- Nu deschideți și nu dezasamblați proiectorul, deoarece acest lucru poate provoca daune prin expunerea la radiații laser.
- Nu priviți direct înspre fascicul atunci când proiectorul este pornit. Lumina strălucitoare poate avea drept rezultat vătămarea ireversibilă a ochilor.
- Atunci când porniți proiectorul, asigurați-vă că nicio persoană aflată în raza de proiecție nu se uită înspre lentilă.
- Nerespectarea procedurii de control, de reglare și de utilizare poate provoca daune prin expunerea la radiații laser.
- Instrucțiunile adecvate de asamblare, utilizare și întreținere includ avertismente clare referitoare la măsurile de precauție necesare pentru a evita expunerea potențială la laser.

### Drept de autor

Această publicație, inclusiv toate fotografiile, ilustrațiile și software-ul, este protejată în temeiul legilor internaționale privind protecția drepturilor de autor, cu toate drepturile rezervate. Nici acest manual, nici materialele conținute în acesta nu pot fi reproduse fără consimțământul scris al autorului.

© Drept de autor 2019

### Declarație de declinare a răspunderii

Informațiile din acest document pot fi modificate fără înștiințare prealabilă. Producătorul nu face nicio declarație și nu oferă nicio garanție cu privire la conținutul acestui document și nu își asumă garanțiile implicite de vandabilitate sau de adecvare pentru un anumit scop. Producătorul își rezervă dreptul de a revizui acest document și de a face modificări periodice ale conținutului, fără obligația de a notifica vreo persoană privind o astfel de revizie sau de modificări.

### Recunoașterea mărcilor comerciale

Kensington este o marcă comercială înregistrată în SUA a ACCO Brand Corporation, cu înregistrări emise și cu cereri depuse în alte țări ale lumii.

HDMI, sigla HDMI și High-Definition Multimedia Interface sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing LLC în Statele Unite și în alte țări.

DLP<sup>®</sup>, DLP Link şi sigla DLP sunt mărci comerciale înregistrate ale Texas Instruments, iar BrilliantColor<sup>™</sup> este o marcă comercială a Texas Instruments.

MHL, Mobile High-Definition Link și sigla MHL sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale MHL Licensing, LLC.

Toate celelalte denumiri de produse utilizate în acest manual sunt proprietatea deținătorilor respectivi și sunt recunoscute ca atare.

### FCC

Acest aparat a fost testat și s-a constatat că respectă limitele pentru un dispozitiv digital de clasa B, în conformitate cu Partea 15 a regulilor FCC. Aceste limite sunt concepute pentru a oferi o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare în cazul unei instalări rezidențiale. Acest aparat generează, utilizează și poate radia energie de frecvență și dacă nu este instalat și utilizat conform instrucțiunilor, poate cauza interferențe dăunătoare comunicațiilor radio.

Cu toate acestea, nu există nicio garanție că nu vor apărea interferențe la o anumită instalare. Dacă acest aparat cauzează interferențe dăunătoare pentru recepția radio sau de televiziune, care pot fi determinate prin pornirea sau oprirea aparatului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferența prin una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientarea sau repoziționarea antenei de recepție.
- Creșterea distanței dintre aparat și receptor.
- Conectați aparatul la o priză pe un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Consultați distribuitorul sau un tehnician radio/TV cu experiență pentru ajutor.

#### Notă: Cabluri ecranate

Toate conexiunile cu alte dispozitive de calcul trebuie să fie efectuate utilizând cabluri ecranate pentru a menține conformitatea cu reglementările FCC.

#### Atenție

Schimbările sau modificările care nu sunt aprobate expres de către producător ar putea anula autoritatea utilizatorului, care se acordă de către Comisia Federală de Comunicații, pentru a opera acest proiector.

#### Condiții de funcționare

Acest aparat respectă Partea 15 a Regulilor FCC. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții:

1. Acest aparat nu poate provoca interferențe dăunătoare și

2. Acest aparat trebuie să accepte orice interferență primită, inclusiv interferențe care pot provoca funcționare defectuoasă.

#### Notă: Utilizatori din Canada

Acest aparat digital de clasa B respectă normele canadiene ICES-003.

Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens

Cet appareil numerique de la classe B est conforme a la norme NMB-003 du Canada.

### Declarație de conformitate pentru țările din UE

- Directiva CEM 2014/30/UE (inclusiv modificările)
- Directiva 2014/35/UE privind limitele de tensiune
- Directiva 2014/53/UE privind echipamentele radio (dacă produsul are funcția FR)

### DEEE



#### Instrucțiuni de eliminare

Nu aruncați acest aparat electronic în coșul de gunoi când renunțați la el. Pentru a reduce poluarea și a asigura protecția maximă a mediului la nivel global, vă rugăm să-l reciclați.

### Conținutul pachetului

Dezambalați cu atenție și verificați dacă aveți toate articolele prezentate mai jos drept accesorii standard. Este posibil ca unele dintre articolele menționate drept accesorii opționale să nu fie disponibile în funcție de model, de specificații și de regiunea de achiziție. Verificați locul de achiziție. Este posibil ca anumite accesorii să difere în funcție de regiune.

Certificatul de garanție este oferit doar în anumite regiuni specifice. Consultați distribuitorul pentru informații detaliate.

### Accesorii standard



#### Notă:

- Telecomanda este livrată cu baterii.
  - \* Pentru informații referitoare la garanția europeană, vizitați adresa www.optoma.com.

### Accesorii opționale



#### Notă:

Accesoriile opționale diferă în funcție de model, specificații și regiune.

### Prezentare generală a produsului



#### Notă:

•

- Nu blocați orificiile de admisie și evacuare ale proiectorului.
  - Când utilizați proiectorul într-un spațiu închis, asigurați un spațiu de cel puțin 30 cm. în jurul orificiilor de admisie și evacuare.

Nr.	Element		Element
1.	Receptoare infra-roşu	7.	Picioare de înclinare-ajustare
2.	Tastatură	8.	Port de blocare Kensington™
3.	Disc deplasare lentilă	9.	Intrare/leşire
4.	Ventilare (intrare)	10.	Priză
5.	Manetă focalizare	11.	Bară de securitate
6.	Ventilare (ieşire)	12.	Obiectiv

### Conexiuni



### Tastatură



Nr.	Element
1.	LED Lampă
2.	Pornirea și LED-ul Power
2	Moniu

- 3. Meniu
- 4. Corectarea imaginii trapezoidale
- 5. Introd.

ô.	LED Temperatură

- 7. Resincronizare
- 8. Patru taste direcționale de selectare

Element

9. Sursa

Nr.

1

10. Informatii

### Telecomandă



Nr.	Element	Nr.	Element
1.	Pornire	18.	YPbPr (nu este acceptat)
2.	Corectie Geometrica	19.	Tastatură numerică (0-9)
3.	Buton funcțional (F1) (posibilitate de atribuire)	20.	Display port (neacceptat)
4.	Mod	21.	3D
5.	Patru taste direcționale de selectare	22.	DVI (neacceptat)
6.	Informatii	23.	HDMI3 (neacceptat)
7.	Buton funcțional (F3) (posibilitate de atribuire)	24.	HDMI1
8.	Sursa	25.	HDMI2
9.	Meniu	26.	ID telecomandă/Control total prin telecomandă
10.	Volum - / +	27.	Zoom Digital -/+
11.	Stop Cadru	28.	Resincronizare
12.	Format (Raport de aspect)	29.	Laser (neacceptat)
13.	VGA	30.	Introd.
14.	S-Video	31.	Mut AV
15.	HDBase-T	32.	Buton funcțional (F2) (posibilitate de atribuire)
16.	Video	33.	PIP/PBP (neacceptat)
17.	BNC (neacceptat)	34.	Inchideti

Notă: Este posibil ca unele taste să nu aibă nicio funcție, în cazul modelelor care nu acceptă funcțiile respective.

### Instalarea proiectorului

Proiectorul dvs. este proiectat pentru a fi instalat într-una din cele patru poziții posibile.

Dispunerea camerei sau preferințele personale vor dicta alegerea locației de instalare. Luați în considerare dimensiunea și poziția ecranului, locația unei prize adecvată, precum și locația și distanța dintre proiector și restul echipamentului.



Proiectorul trebuie așezat pe o suprafață plană și la 90 de grade/perpendicular față de ecran.

- Pentru a determina locația proiectorului pentru o dimensiune dată a ecranului, consultați tabelul distanțelor de la paginile *56-57*.
- Pentru a determina dimensiunea ecranului pentru o distanță dată, consultați tabelul distanțelor de la paginile 56-57.
- Notă: Cu cât proiectorul este amplasat mai departe de ecran, cu atât crește dimensiunea imaginii proiectate și, de asemenea, crește decalajul vertical în mod proporțional.

#### **IMPORTANT!**

Nu utilizați proiectorul în nicio altă orientare decât pe masă sau suspendat pe plafon. Proiectorul trebuie așezat în poziție orizontală și nu înclinat în față/spate sau la stânga/dreapta. Orice alt tip de orientare va anula garanția și poate scurta durata de funcționare a sursei de lumină a proiectorului sau chiar a proiectorului. Pentru sfaturi privind instalarea nestandard, contactați Optoma.

#### Notă privind instalarea proiectorului

Notă: Puterea proiectorului va fi redusă la 60%, iar ventilatorul va opera la sarcină completă.



Mod portret



 Asigurați-vă că există o distanță de cel puțin 30 cm în jurul orificiilor de ventilare pentru evacuarea aerului.





- Asigurați-vă că orificiile de ventilare pentru admisia aerului nu reciclează aerul cald de la orificiul de ventilare pentru evacuarea aerului.
- Când utilizați proiectorul într-un spațiu închis, asigurați-vă că temperatura aerului înconjurător nu depăşeşte temperatura de funcționare cât timp proiectorul se află în funcțiune și că orificiile de ventilare pentru admisia și evacuarea aerului sunt neobstrucționate.
- Toate incintele trebuie să treacă o evaluare termică de certificare pentru a se asigura că proiectorul nu reciclează aerul evacuat. Acest lucru ar putea cauza oprirea dispozitivului, chiar dacă temperatura incintei se află în intervalul acceptabil pentru funcționare.

### Conectarea surselor la proiector



Nr.	Element	Nr.	Element
1.	Cablu HDMI	10.	Cablu de intrare audio
2.	2. Cablu MHL		Jack 12 V CC
3.	Cheie hardware HDMI	12.	Cablu microfon
4.	Cablu de alimentare prin USB	13.	Cablu ieşire audio
5.	Cablu de intrare VGA	14.	Cablu de ieşire VGA
6.	Cablu pe componente RCA	15.	Cablu RS232
7.	Cablu S-Video	16.	Cablu RJ-45
8.	Cablu video	17.	Cablu RJ-45 (cablu Cat5)
9.	Cablu de intrare audio	18.	Cablu de alimentare

### Ajustarea imaginii proiectate

#### Înălțime imagine

Proiectorul este echipat cu picioare ascensoare pentru ajustarea înălțimii imaginii.

- 1. Găsiți piciorul ajustabil pe care doriți să-l modificați pe partea inferioară a proiectorului.
- 2. Rotiți piciorul reglabil în sensul acelor de ceasornic sau în sens contrar pentru a ridica ori a coborî proiectorul.



#### Orientarea și focalizarea obiectivului

- Pentru a ajusta poziția imaginii, rotiți discul pentru deplasarea lentilei în sens orar sau antiorar pentru a ajusta poziția pe verticală a imaginii proiectate.
- Pentru a regla focalizarea, învârtiți maneta în sens orar sau în sens invers acelor de ceasornic până când imaginea este clară și lizibilă.



Disc deplasare lentilă

Notă: Proiectorul va focaliza la o distanță de:

- 1080P: 0,5 m până la 5,3 m
- WUXGA: 0,5 m până la 5,2m

### Instalarea telecomenzii

#### Instalarea/înlocuirea bateriilor

Telecomanda este livrată împreună cu două baterii de tip AAA.

- 1. Scoateți capacul bateriilor de pe partea din spate a telecomenzii.
- 2. Introduceți baterii AAA în compartimentul bateriilor, conform ilustrației.
- 3. Remontați capacul din spate pe telecomandă.



Notă: Înlocuiți doar cu baterii de același tip sau de tip echivalent.

#### ATENŢIE

Utilizarea necorespunzătoare a bateriilor poate avea drept rezultat scurgerea de substanțe chimice sau explodarea bateriilor. Este obligatoriu să respectați instrucțiunile de mai jos.

- Nu folosiți împreună baterii de tipuri diferite. Bateriile de tipuri diferite au și caracteristici diferite.
- Nu folosiți împreună baterii vechi şi noi. Folosirea împreună a bateriilor vechi şi noi poate avea drept rezultat scurtarea duratei de viață a bateriilor noi sau poate cauza scurgeri de substanțe chimice din bateriile vechi.
- Scoateți bateriile imediat ce acestea sunt descărcate. Substanțele chimice care curg din baterii pot intra în contact cu pielea și pot cauza iritații. Dacă depistați orice fel de scurgere de substanțe chimice, ștergeți substanțele respective cu o cârpă.
- Bateriile livrate împreună cu acest produs pot avea o durată de viață mai mică, urmare a condițiile de depozitare.
- Dacă nu veți utiliza telecomanda pentru o perioadă mai lungă de timp, scoateți bateriile.
- Atunci când aruncați bateriile, trebuie să faceți acest lucru în conformitate cu legile aplicabile din regiunea sau țara dvs.

#### Raza efectivă de acțiune

Senzorul de telecomandă în infraroşu (IR) este localizat pe partea superioară și cea frontală a proiectorului. Asigurați-vă că țineți telecomanda la un unghi de 30 grade perpendicular pe senzorul de telecomandă IR al proiectorului pentru a funcționa corect. Distanța maximă admisă dintre telecomandă și senzor nu trebuie să fie mai mare de 6 metri (19,7 picioare) într-un unghi de ±15° și nu trebuie să depăşească 8 metri (26,2 picioare) atunci când senzorul este în unghi de 0°.

- Asigurați-vă că nu sunt obstacole între telecomandă și senzorul IR de pe proiector, care ar putea obstrucționa fasciculul în infraroșu.
- Asigurați-vă că transmițătorul IR de pe telecomandă nu este iluminat direct de razele soarelui sau de lămpi fluorescente.
- Mențineți o distanță de peste 2 m între telecomandă și lămpile fluorescente, deoarece, în caz contrar, telecomanda poate funcționa defectuos.
- Dacă telecomanda se află în apropierea unor lămpi fluorescente cu invertor, este posibil ca aceasta să nu funcționeze uneori.
- Dacă telecomanda și proiectorul se află la o distanță foarte mică, este posibil ca telecomanda să fie ineficientă.
- Atunci când o îndreptați spre ecran, distanța efectivă de acțiune este de mai puțin de 5 m de la telecomandă la ecran, reflectând fasciculele IR înapoi la proiector. Totuşi, raza efectivă de acțiune se poate modifica în funcție de ecran.



# 

### Pornirea/oprirea proiectorului

#### Pornire

- 1. Îndepărtați capacul obiectivului.
- 2. Conectați în siguranță cablul de alimentare și cablul de semnal/sursă. Când este conectat, LED-ul Power devine roșu.
- 3. Porniți proiectorul apăsând pe butonul 🕛 pe tastatura proiectorului sau telecomandă.
- 4. Un ecran de pornire se va afişa după aproximativ 10 secunde, iar LED-ul de alimentare se va aprinde intermitent în albastru sau verde.
- Notă: La prima pornire a proiectorului, vi se va solicita să selectați limba preferată, orientarea proiecției și alte setări.

#### Inchideti

- 1. Opriți proiectorul apăsând pe butonul 🕛 de pe tastatura proiectorului sau pe butonul | de pe telecomandă.
- 2. Se va afişa următorul mesaj:



- 3. Apăsați butonul 🖰 sau | din nou pentru a confirma, în caz contrar mesajul va dispărea după 15 secunde. Atunci când apăsați pe butonul 🖯 sau | a doua oară, proiectorul se va închide.
- 4. Atunci când led-ul Pornire iluminează roşu constant, aceasta indică faptul că proiectorul a intrat în modul stare de veghe. Dacă doriți să reporniți proiectorul, trebuie să aşteptați până când se finalizează ciclul de răcire şi proiectorul intră în modul standby. Atunci când proiectorul este în modul stare de veghe, nu trebuie decât să apăsați pe butonul U din nou pentru a porni proiectorul.
- 5. Deconectați cablul de alimentare de la priza electrică și de la proiector.

Notă: Nu se recomandă pornirea proiectorului imediat după o procedură de oprire.

### Selectarea unei surse de intrare

Porniți sursa conectată care doriți să se afișeze pe ecran, cum ar fi un computer, notebook, player video etc. Proiectorul va detecta automat sursa. Dacă sunt conectate mai multe surse, apăsați pe butonul 🕣 de pe tastatura proiectorului sau pe butonul **Sursă** de pe telecomandă pentru a selecta intrarea dorită.



### Caracteristici și navigarea în meniu

Proiectorul are meniuri multilingve de afişaj pe ecran care vă permit să faceți ajustări de imagine și să schimbați o varietate de setări. Proiectorul va detecta automat sursa.

- 1. Pentru a deschide meniul OSD, apăsați tasta 🗐 de pe tastatura proiectorului sau butonul **Meniu** de pe telecomandă.
- Atunci când este afişat OSD-ul, utilizați tastele ▲▼ pentru a selecta orice element din meniul principal. În timp ce faceți o selecție la o anumită pagină, apăsați tasta ← de pe tastatura proiectorului sau butonul Introd. de pe telecomandă pentru a intra în submeniu.
- 3. Utilizați tastele ◀▶ pentru a selecta elementul dorit din submeniu, apoi apăsați pe ← sau Introd. pentru a vizualiza setări suplimentare. Ajustați setările cu ajutorul tastelor ◀▶.
- 4. Selectare elementul următor ce urmează să fie ajustat în sub meniu şi ajustați după cum este descris mai sus.
- 5. Apăsați pe 🛏 ori Introd. pentru a confirma, iar ecranul va reveni la meniul principal.
- 6. Pentru a ieşi, apăsați pe butonul 🗏 sau **Meniu** din nou. Meniul OSD se va închide și proiectorul va salva automat setările noi.



### Arborele meniului OSD

Meniul principal	Submeniul	Submeniul 2	Submeniul 3	Submeniul 4	Valori
					Prezentare
					Luminozitate
					HDR
		Mod de afisare			Cinema
					Joc
					sRGB
					DICOM SIM.
					Utilizator
					3D
					Oprit [Predefinit]
					Tabla neagra
					Galben deschis
		Culoarea peretelui			Verde deschis
					Albastru deschis
					Roz
					Gri
					Oprit
Aficaro	Setari imagine		HDR		Auto [Predefinit]
Alisare				Luminozitate	
		Gama dinamica	Mad imaging UDD		Standard [Predefinit]
					Film
					Detaliu
		Luminozitate			-50 ~ 50
		Contrast			-50 ~ 50
		Claritate			1 ~ 15
		Culoare			-50 ~ 50
		Nuante			-50 ~ 50
			Film		
			Video		
			Grafic		
		Commo	Standard(2.2)		
		Gamma	1.8		
			2.0		
			2.4		
			2.6		
		Setari culoare	BrilliantColor™		1 ~ 10

Meniul principal	Submeniul	Submeniul 2	Submeniul 3	Submeniul 4	Valori
					Cald
			Temperatura de		Standard
			culoare		Rece
					Rece
					Rosu [Predefinit]
					Verde
					Albastru
				Culoare	Cyan
					Galben
					Magenta
			Potrivirea culorilor		Alb(*)
				Nuante/R (roşu) (*)	-50 ~ 50 [predefinit: 0]
				Saturatie/G (verde) (*)	-50 ~ 50 [predefinit: 0]
				Castig/B (albastru) (*)	-50 ~ 50 [predefinit: 0]
				Posot	Anulare [Predefinit]
					Da
				lesire	
				Castig Rosu	-50 ~ 50
		Setari culoare		Castig Verde	-50 ~ 50
			RGB Bias/Castig	Castig Albastru	-50 ~ 50
Aficaro	Cotori imporino			Bias Rosu	-50 ~ 50
Alisare	Setan imagine			Bias Verde	-50 ~ 50
				Bias Albastru	-50 ~ 50
				Posot	Anulare [Predefinit]
				Resel	Da
				lesire	
					Auto [Predefinit]
			Spatiu de culoare [Fără intrare HDMI]		RGB
			[		YUV
					Auto [Predefinit]
			Spatiu de culoare		RGB (0-255)
			[Intrare HDMI]		RGB (16-235)
					YUV
			Nivel de alb		0 ~ 31
			Nivel de negru		-5 ~ 5
					0
					7.5
			Automotic		Oprit
			Automatic		Pornit [Predefinit]
		Semnal	Frecventa		-10 ~ 10 (depinde de semnal) [Predefinit: 0]
			Faza		0~31 (depinde de semnal) [Predefinit: 0]

Meniul principal	Submeniul	Submeniul 2	Submeniul 3	Submeniul 4	Valori
		0	Pozitie orizontala		-5 ~ 5 (depinde de semnal) [Predefinit: 0]
		Semnal	Pozitie verticala		-5 ~ 5 (depinde de semnal) [Predefinit: 0]
	Cotori imogino				DynamicBlack
	Setari imagine	Mod stralucire			Power (Alimentare = 100%/95%/90%/ 85%/80%/75%/70%/65%/60%/ 55%/50%)
		Reset			
					Oprit
		MOD 3D			Pornit [Predefinit]
					DLP-Link [Predefinit]
		3D Tech			Sincronizare 3D
					3D [Predefinit]
		3D->2D			L
					R
	3D				Auto [Predefinit]
		Format 2D			SBS
		Format 3D			Top and Bottom
					Frame Sequential
		laurana Ciraan 2D			Pornit
Afisare		Invers.Sincr.3D			Oprit [Predefinit]
		Decet			Anulare
		Reset			Da
					4:3
					16:9
					16:10
	Aspect Ratio				Notă: Doar pentru modelul WUXGA.
					LBX
					Nativa
					Auto
	Masca de margine				0 ~ 10 [predefinit: 0]
	Zoom				-5 ~ 25 [predefinit: 0]
	Image Shift	н			-100 ~ 100 [predefinit: 0]
					-100 ~ 100 [predefinit: 0]
		Patru colturi			
		Cor.Trapez.H			-20 ~ 20 [predefinit: 0]
	Corectie	Cor.Trapez.V			-20 ~ 20 [predefinit: 0]
	Geometrica	Reglaj trapezoid			Oprit
					Pornit [Predefinit]
		Reset			Oprit [Drodofinit]
م المالة م	Mut				
Audio					
	Volum				0 ~ 10 [predefinit: 5]

Meniul principal	Submeniul	Submeniul 2	Submeniul 3	Submeniul 4	Valori
					Audio 1
		HDMI1 / MHL			Audio 2
					Predefinit [Predefinit]
					Audio 1
		HDMI2			Audio 2
					Predefinit [Predefinit]
		HDBaseT [Doar			Audio 1
		pentru modelul			Audio 2
		HDBaselj			Predefinit [Predefinit]
	Intrare audio	VGA [Doar pentru			Audio 1
Audio		HDBaseT]			Audio 2
		VGA 1 [Doar			Audio 1
		pentru modelul HDBaseT1			Audio 2
		VGA 2 [Doar			Audio 1
		pentru modelul			Audio 2
		S-Video [Doar			Audio 1
		pentru modelul			Audio 2
		Video			Audio 1
					Audio 2
	Functia Intrare				Intrare audio [Predefinit]
	Audio / Mic				Microfon
					Front <b>I</b> [Predefinit]
	Desire atia				Proiectie din spate
	Proiectie				Tavan-sus 💶
					Spate-sus 🕢 🏸
	Tip de ecran				16:9
	[Doar pentru modelul WUXGA]				16:10 [Predefinit]
					Oprit [Predefinit]
		Pornire directa			Pornit
SETADI		Pornire la detectia			Oprit [Predefinit]
SEIARI		semnalului			Pornit
		Inchidere automata (min)			0 ~ 180 (incrementuri de 5 min.) [predefinit: 20]
	Setari pornire				0 ~ 990 (incrementuri de 30 min.) [predefinit: 0]
		(min)	Functionare		Nu [Predefinit]
			continua		Da
					Activ
		Mod operare-Stby			Economic [Predefinit]
		Alimentare USB*			Oprit [Predefinit]
		(Standby)			Pornit

Meniul principal	Submeniul	Submeniul 2	Submeniul 3	Submeniul 4	Valori
		Coouritoto			Oprit
		Securitate			Pornit
	Coouritoto		Luna		
	Securitate	Cronometru	Zi		
			Ora		
		Schimbare parola			[Predefinit: 1234]
					Oprit [Predefinit]
					Pornit
					Nu [Predefinit]
					Da
	HDMI Link Settings				Mutual [Predefinit]
		Power On Link			$PJ \rightarrow Device$
					$Device \to PJ$
		Power Off Link			Oprit [Predefinit]
					Pornit
					Raster Verde
					Raster Magenta
	Mira de test				Raster Alb
					Alb
					Oprit
SETARI		Functie IR			On [Implicit]
					Oprit
		Cod Telecomanda			00~99
					Mira de test
					Luminozitate
					Contrast
					Cronometru oprire
		F1			Potrivirea culorilor
					Temperatura de culoare
	Setari				Gamma
	Telecomanda				Proiectie
	telecomandă]				MHL
					Mira de test
					Luminozitate
					Contrast
					Cronometru oprire
		F2			Potrivirea culorilor
					Temperatura de culoare
					Gamma
					Proiectie
					MHL

Meniul principal	Submeniul	Submeniul 2	Submeniul 3	Submeniul 4	Valori
					Mira de test
					Luminozitate
					Contrast
	Setari				Cronometru oprire
	Telecomanda	F3			Potrivirea culorilor
	telecomandă]				Temperatura de culoare
					Gamma
					Proiectie
					MHL
	ID Proiector				00 ~ 99
					Pornit
	12V Trigger				Oprit
					Pornit
		Ethernet			Oprit [Predefinit]
	HDBaseT Control				Pornit
	Comunicatie	RS232			Oprit [Predefinit]
					Auto
		Mod HDBaseT			HDBaseT [Predefinit]
					English [Predefinit]
					Deutsch
					Français
					Italiano
SETARI					Español
					Português
					Polski
					Nederlands
					Svenska
					Norsk/Dansk
					Suomi
					ελληνικά
					繁體中文
	Optiuni	Limba			簡体中文
					日本語
					한국어
					Русский
					Magyar
					Čeština
					عـربي
					ไทย
					Türkçe
					فارسے
					Tiếng Việt
					Bahasa Indonesia
					Română
					Slovenčina

Meniul principal	Submeniul	Submeniul 2	Submeniul 3	Submeniul 4	Valori
					CC1
		Subtitrari			CC2
					Oprit [Predefinit]
					Stânga sus
					Dreapta sus
			Pozitia meniului		Centru 🔳 [Predefinit]
		Setari Meniu			Stânga jos
					Dreapta jos 💶
					Oprit
			Programare meniu		5 sec
					10 sec [Predefinit]
					Oprit [Predefinit]
					Pornit
					HDMI1 / MHL
					HDMI2
					HDBaseT
	Sursa intrare			VGA	
				VGA 1	
		ptiuni			VGA 2
					S-Video
SETARI	SETARI Optiuni				Video
			HDMI1 / MHL		Predefinit [Predefinit]
					Custom
			HDMI2		Predefinit [Predefinit]
					Custom
			HDBase I [Doar pentru modelul		Predefinit [Predefinit]
			HDBaseT]		Custom
			VGA [Doar pentru alte modele decât		Predefinit [Predefinit]
			HDBaseT]		Custom
		Input Name	VGA 1 [Doar		Predefinit [Predefinit]
			HDBaseT]		Custom
			VGA 2 [Doar		Predefinit [Predefinit]
			pentru modelul HDBaseT]		Custom
			S-Video [Doar		Predefinit [Predefinit]
			pentru modelul HDBaseT1		Custom
			1		Predefinit [Predefinit]
			Video		Custom
					Oprit [Predefinit]
		Inalta altitudine			Pornit
					Oprit [Predefinit]
		UISPIAY MODE LOCK			Pornit

Meniul principal	Submeniul	Submeniul 2	Submeniul 3	Submeniul 4	Valori
		Placaro tastatura			Oprit [Predefinit]
					Pornit
		Ascunde informatia			Oprit [Predefinit]
					Pornit
					Predefinit [Predefinit]
		Logo			Neutru
					Utilizator
	Optiuni				Fara [Implicit pentru modelul Video/Pro-AV]
SETARI					Notă: "Fara" înseamnă că fundalul este de culoare neagră.
		Culoare fundal			Albastru [Implicit pentru modelul cu date]
					Rosu
					Verde
					Gri
					Logo
	Reset	Resetati display			Anulare [Predefinit]
		ecran			Da
		Resetatidelainceput			Anulare [Predefinit]
		Resetationaliteput			Da
	LAN	Status retea			(Doar în citire)
		MAC Adresa			(Doar în citire)
		DHCP			Oprit [Predefinit]
					Pornit
		Adresa IP			192.168.0.100 [Predefinit]
		Subnet Mask			255.255.255.0 [Predefinit]
		Gateway			192.168.0.254 [Predefinit]
		DNS			192.168.0.51 [Predefinit]
		Reset			
		Crestron			Oprit
					Pornit [Predefinit] Notă: Port 41794.
Retea					Oprit
		Extron			Pornit [Predefinit] Notă: Port 2023.
					Oprit
	Control	PJ Link			Pornit [Predefinit] Notă: Port 4352.
	Control	AMX Device			Oprit
		Discovery			Pornit [Predefinit] Notă: Port 9131.
					Oprit
		Telnet			Pornit [Predefinit] Notă: Port 23.
					Oprit
		HTTP			Pornit [Predefinit] Notă: Port 80.

Meniul principal	Submeniul	Submeniul 2	Submeniul 3	Submeniul 4	Valori
	Reglementare				
	Numar Serial				
	Sursa				
	Rezolutie				00x00
	Refresh				0,00Hz
	Mod de afisare				
	Cod Telecomanda				00 ~ 99
	Remote Code (Active)				00 ~ 99
Inf.	Mod operare-Stby				
	Ora sursei de Iumina				0 hr
	Status retea				
	Adresa IP				
	ID Proiector				00 ~ 99
	Mod stralucire				
		Sistem			
	Versiune FW	LAN			
		MCU			

# Afişează meniul

### Meniul Setări imagini ecran

#### Mod de afisare

Există mai multe presetări din fabrică optimizate pentru diferite tipuri de imagini.

- **Prezentare**: Acest mod este adecvat pentru realizarea de prezentări în fața publicului printr-o conexiune la PC.
- **Luminozitate**: Luminozitate maximă de la intrare PC.
- HDR: Decodifică şi afişează conținut HDR (High Dynamic Range Interval dinamic ridicat) pentru cele mai profunde nuanțe de negru, cele mai strălucitoare nuanțe de alb şi culori cinematografice vii utilizând gama de culori REC.2020. Acest mod va fi activat automat dacă funcția HDR este setată la Activat (şi conținutul HDR este trimis la proiector Blu-ray UHD 4K, jocuri HDR UHD 1080p/4K, conținut video redat în flux UHD 4K). În timp ce modul HDR este activ, nu pot fi selectate alte moduri de afişare (Cinema, Referințe etc.), deoarece funcția HDR redă culori extrem de exacte, care depăşesc performanțele de culoare ale altor moduri de afişare.
- Cinema: Oferă cele mai bune culori pentru vizionarea filmelor.
- **Joc**: Selectare acest mod pentru a creşte strălucirea și timpul de răspuns pentru a vă bucura de jocuri video.
- **sRGB**: Culoare exactă standardizată.
- **DICOM SIM**.: Prin acest mod puteți proiecta o imagine medicală monocromă, cum ar sunt cele pentru radiografii, rezoluții magnetice etc.
- Utilizator: Memorați setările de utilizator.
- 3D: Pentru a vă bucura de efectul 3D, aveți nevoie de ochelari 3D. Asigurați-vă că PC-ul/dispozitivul portabil are o placă grafică cu 4 memorii tampon şi emite semnal în frecvența de 120 Hz şi că aveți instalat un player video.

#### Culoarea peretelui

Utilizați această funcție pentru a obține o imagine optimizată de ecran în funcție de culoarea peretelui. Selectați între Oprit, Tabla neagra, Galben deschis, Verde deschis, Albastru deschis, Roz și Gri.

#### Gama dinamică

Configurați setarea pentru intervalul dinamic înalt (HDR) și pentru efectul acesteia atunci când afișați semnal video de la playere Blu-ray și dispozitive de redare în flux la rezoluție 4K.

Notă: HDMI1 și VGA nu susțin Intervalul dinamic.

- ≻ HDR
  - Oprit: Dezactivați procesarea HDR. Atunci când opțiunea este setată la Oprit, proiectorul NU realizează decodificarea conținutului HDR.
  - Auto: Detectați automat semnalul HDR.
- > Mod imagine HDR
  - Luminozitate: Alegeți acest mod pentru a obține culori mai saturate și mai strălucitoare.
  - Standard: Alegeți acest mod pentru a obține culori naturale cu un echilibru al tonurilor calde și reci.
  - Film: Alegeți acest mod pentru a obține detalii îmbunătățite și imagini clare.
  - Detaliu: Semnalul este generat de conversia OETF pentru a obține potrivirea optimă a culorilor.

#### Luminozitate

Ajustați luminozitatea imaginii.

#### <u>Contrast</u>

Contrastul controlează gradul de diferență dintre părțile cele mai luminoase și mai întunecate ale imaginii.

#### <u>Claritate</u>

Ajustați claritatea imaginii.

#### <u>Culoare</u>

Ajustați o imagine video de la negru și alb la culoare complet saturată.

#### <u>Nuante</u>

Ajustați echilibrul de culoare de roșu și verde.

#### <u>Gamma</u>

Configurarea tipului curbei gama. După ce configurarea inițială și reglajul fin este terminat, utilizați pașii Ajustării gamma pentru a optimiza imaginea transmisă.

- **Film**: Pentru home theater.
- Video: Pentru sursă video sau TV.
- Grafic: Pentru sursă PC / foto.
- **Standard(2.2)**: Pentru setare standard.
- **1.8 / 2.0 / 2.4 / 2.6**: Pentru sursă PC / foto specifică.

#### Notă:

- Aceste opţiuni sunt disponibile doar dacă funcţia mod 3D este dezactivată, setarea
   Culoarea peretelui nu este configurată pe Tabla neagra, iar setarea Mod de afisare nu este setată pe DICOM SIM. sau HDR.
- Dacă setarea **Mod de afisare** este fixată la **HDR**, utilizatorul poate selecta doar **HDR** pentru setarea **Gamma**.
- În modul 3D, utilizatorul poate selecta doar 3D pentru setarea Gamma.
- Dacă setarea **Culoarea peretelui** este fixată la **Tabla neagra**, utilizatorul poate selecta doar **Tabla neagra** pentru setarea **Gamma**.
- Dacă setarea **Mod de afisare** este fixată la **DICOM SIM**., utilizatorul poate selecta doar **DICOM SIM**. pentru setarea **Gamma**.

#### Setari culoare

Configurați setari culoare.

- BrilliantColor™: Acest element ajustabil utilizează un nou algoritm de procesare a culorilor şi îmbunătăţiri, pentru a face posibilă o luminozitate mai mare care conferă imaginii culori mai adevărate şi mai vibrante.
- **Temperatura de culoare**: Selectați o temperatură de culoare între Cald, Standard, Receși Rece.
- Potrivirea culorilor: Selectare următoarele opțiuni:
  - Culoare: Ajustează nivelul de roşu, verde, negru, cyan, galben, magenta și alb pentru imagine.
  - Nuante / R(roşu)\*: Ajustați echilibrul de culoare de roşu și verde.
    - Notă: \*Dacă setarea Culoare este setată la Alb, puteți ajusta setarea culorii roșu.
  - Saturatie / G(verde)\*: Ajustați o imagine video de la negru şi alb la culoare complet saturată.
     Notă: \*Dacă setarea Culoare este setată la Alb, puteți ajusta setarea culorii verde.
  - Castig / B(albastru)\*: Ajustează strălucirea imaginii.
     Notă: \*Dacă setarea Culoare este setată la Alb, puteți ajusta setarea culorii albastru.
  - Reset: Revine la setările implicite din fabrică pentru potrivirea culorilor.
  - lesire: lesire din meniul "Potrivirea culorilor".

- **RGB Bias/Castig:** Această setare vă permite să configurați luminozitatea (amplificarea) și contrastul (compensarea) unei imagini.
  - Reset: Revine la setările implicite din fabrică pentru amplificare/compensare RGB.
  - lesire: lesire din meniul "RGB Bias/Castig".
- **Spatiu de culoare (Doar pentru intrarea non-HDMI)**: Selectare o matrice corespunzătoare de culori, din următoarele: Auto, RGB sau YUV.
- **Spatiu de culoare (Doar pentru intrarea HDMI)**: Selectați o matrice corespunzătoare de culori, dintre următoarele: Auto, RGB (0-255), RGB (16-235) și YUV.
- **Nivel de alb:** Permite utilizatorului să ajusteze opțiunea Nivel de alb la intrarea semnalelor video. **Notă:** *Nivelul de alb se poate ajusta doar pentru sursele intrare Video/S-Video.*
- **Nivel de negru:** Permite utilizatorului să ajusteze opțiunea Nivel de negru la intrarea semnalelor video.
  - Notă: Nivelul de negru se poate ajusta doar pentru sursele intrare Video/S-Video.
- IRE: Permite utilizatorului să ajusteze valoarea IRE la intrarea semnalelor video. Notă:
  - Opțiunea IRE este disponibilă doar pentru formatul video NTSC.
  - Opțiunea IRE se poate ajusta doar pentru sursele intrare Video/S-Video.

#### <u>Semnal</u>

Ajustează opțiunile de semnal.

- Automatic: Configurează automat semnalul (elementele de frecvență şi de fază sunt estompate).
   Dacă setarea automată este dezactivată, elementele de frecvență şi de fază vor apărea pentru reglarea fină şi salvarea setărilor.
- **Frecventa**: Schimbați frecvența datelor de afișare pentru a corespunde frecvenței cardului grafic al computerului dvs. Utilizați această funcție numai dacă imaginea pare să tremure vertical.
- **Faza**: Sincronizați momentul de semnal al afișajului cu cardul grafic. Dacă imaginea pare să fie instabilă sau tremură, utilizați această funcție pentru a o corecta.
- **Pozitie orizontala**: Ajustează poziționarea pe orizontală a imaginii.
- **Pozitie verticala**: Ajustează poziționarea pe verticală a imaginii.

Notă: Acest meniu este disponibil numai dacă sursa de intrare este RGB/Component

#### Mod stralucire

Ajustați setările de luminozitate ale modului.

- **DynamicBlack**: Utilizați pentru a ajusta în mod automat luminozitatea imaginii, pentru a asigura performanțe optime de contrast.
- **Power**: Alegeți procentajul de putere pentru modul de luminozitate.

#### <u>Reset</u>

Revine la setările implicite din fabrică pentru setări culoare.

### Meniul Afişare 3D

#### Notă:

- Acest proiector este pregătit pentru 3D cu o soluție DLP-Link 3D.
- Asigurați-vă că ochelarii 3D sunt destinați utilizării pentru funcția DLP-Link 3D înainte de a viziona înregistrarea video.
- Acest proiector acceptă funcția de redare secvențială a cadrelor (răsfoire pagini) 3D prin porturile HDMI1/HDMI2/VGA.
- Pentru a activa modul 3D, frecvența de intrare a cadrelor trebuie setată doar la 60 Hz, deoarece o frecvență de cadre inferioară sau superioară nu este acceptată.
- Pentru a obține cele mai bune performanțe, se recomandă rezoluția de 1920 x 1080; rețineți că rezoluția 4K (3840 x 2160) nu este acceptată în modul 3D.

#### <u>Mod 3D</u>

Utilizați această opțiune pentru a activa sau dezactiva funcția 3D.

- **Oprit**: Selectare "Oprit" pentru a dezactiva mod 3D.
- **Pornit**: Selectați "Pornit" pentru a activa modul 3D.
- Notă: Dacă sursele 2D și 3D activează PJ simultan, dacă apare imaginea-fantomă în sursa 2D, dezactivați manual funcția 3D.

#### <u>3D Tech</u>

Configurați parametrul 3D tech. pe "DLP-Link" sau "Sincronizare 3D".

#### <u>3D->2D</u>

Utilizați această opțiune pentru a specifica modul în care conținutul 3D trebuie să apară pe ecran.

- **3D:** Afişare semnal 3D.
- L (Stânga): Afişează cadrul din stânga al conținutului 3D.
- **R (Dreapta):** Afişează cadrul din dreapta al conținutului 3D.

#### Format 3D

Utilizați această opțiune pentru a selecta conținutul în format 3D corespunzător.

- Auto: Când este detectat un semnal de identificare 3D, format 3D va fi selectat în mod automat.
- SBS: Afişează semnalul 3D în format "Afişare alăturată".
- Top and Bottom: Afişează semnalul 3D în format "Top and Bottom".
- Frame Sequential: Afişează semnalul 3D în format "Frame Sequential".

#### Invers.Sincr.3D

Utilizați această opțiune pentru a activa/a dezactiva funcția de invers.Sincr.3D.

#### <u>Reset</u>

Reveniți la valorile implicite pentru setările 3D.

### Meniul Raport aspect de afişare

#### Aspect Ratio

Selectare raportul de aspect al imagini afişate dintre următoarele opțiuni:

- **4:3**: Acest format este pentru surse de intrare 4:3.
- **16:9**: Acest format este pentru surse de intrare 16:9, precum HDTV și DVD îmbunătățite pentru televizor cu ecran widescreen.
- **16:10** (doar pentru modelul WUXGA): Acest format este pentru surse de intrare 16:10, cum ar fi laptopuri cu ecran lat.
- **LBX**: Acest format este pentru alte dimensiuni decât 16 x 9, sursă letterbox și pentru situația în care utilizați obiective externe de 16 x 9 pentru a afișa raportul de aspect de 2,35:1 la rezoluție completă.
- Nativa: Acest format afişează imaginea originală, fără scalare.
- Auto: Selectează automat formatul de afişare corespunzător.

Notă:

- Informații detaliate despre modul LBX:
  - Unele DVD-uri în format Letter-Box nu sunt îmbunătăţite pentru televizoarele 16x9. În această situaţie, imaginea nu va avea un aspect normal atunci când este afişată în modul 16:9. În această situaţie, încercaţi să utilizaţi modul 4:3 pentru a vizualiza DVD-ul. În cazul în care conţinutul nu este 4:3, vor apărea dungi negre în jurul imaginii din afişajul 16:9. Pentru acest tip de conţinut, puteţi să utilizaţi modul LBX pentru a umple imaginea de pe afişajul 16:9.
  - Dacă utilizaţi un obiectiv anamorfic extern, acest mod LBX vă permite, de asemenea, să urmăriţi conţinut 2,35:1 (inclusiv DVD anamorfic şi sursă film HDTV) care permite lăţire anamorfică şi este îmbunătăţit pentru Afişare 16 x 9 într-o imagine 2,35:1 lată. În acest caz, nu apar dungi negre. Puterea sursei de lumină şi rezoluţia verticală sunt utilizate la maximum.

Ecran 16:9	480i/p	576i/p	1080i/p	720p	PC	
4x3	Scalați la 1440 x 1	080.				
16x9	Scalați la 1920 x 1	080.				
LBX	Scalați la 1920 x 1	440, apoi afişați im	aginea centrală de	1920 x 1080.		
Nativa	- 1:1 cartografiere	- 1:1 cartografiere centrată.				
	- Nu se va efectua scalare; imaginea este afişată la o rezoluție în funcție de sursa de intrare.					
Auto	- Dacă este selectat formatul Auto, opțiunea Tip de ecran va deveni automat 16:9 (1920 x 1080)					
	- Dacă sursa este	4:3, tipul de ecran v	va fi scalat la 1440 x	k 1080.		
	- Dacă sursa este 16:9, tipul de ecran va fi scalat la 1920 x 1080.					
	<ul> <li>Dacă sursa este 16:10, tipul ecranului va fi scalat la 1920 x 1200 şi se va decupa zona de 1920 x 1080 pentru afişare.</li> </ul>					

#### Tabel de scalare 1080P:

A	Rezoluție	de intrare	Auto/Scalare		
Auto	Rezoluție oriz.	Rezoluție vert.	1920	1080	
	640	480	1440	1080	
	800	600	1440	1080	
4.2	1024	768	1440	1080	
4.3	1280	1024	1440	1080	
	1400	1050	1440	1080	
	1600	1200	1440	1080	
	1280	720	1920	1080	
Lat Laptop	1280	768	1800	1080	
	1280	800	1728	1080	
	720	576	1350	1080	
SDIV	720	480	1620	1080	
	1280	720	1920	1080	
HDIV	1920	1080	1920	1080	

#### Regulă de mapare automată 1080P:

#### Tabel de scalare WUXGA pentru 1920 x 1200 DMD (tip ecran 16:10):

#### Notă:

- Tip ecran compatibil 16:10 (1920 x 1200), 16:9 (1920x1080).
- Atunci când tipul de ecran este 16:9, formatul 16 x 10 devine indisponibil.
- Atunci când tipul de ecran este 16:10, formatul 16 x 9 devine indisponibil.
- Dacă selectați opțiunea automată, atunci modul de afişare va fi modificat la rândul său.

Ecran 16:10	480i/p	576i/p	1080i/p	720p	PC		
4x3	Scalați la 1600 x 1	200.					
16x10	Scalați la 1920 x 1	200.					
LBX	Scalați la 1920 x 1	Scalați la 1920 x 1440, apoi afișați imaginea centrală de 1920 x 1200.					
Nativa	- 1:1 cartografiere centrată.						
	- Nu se va efectua	- Nu se va efectua scalare; imaginea este afişată la o rezoluție în funcție de sursa de intrare.					
Auto	- Dacă este selecta	- Dacă este selectat acest format, tipul de ecran va deveni automat 16:10 (1920 x 1200).					
	- Dacă sursa este 4:3, tipul de ecran va fi scalat la 1600 x 1200.						
	- Dacă sursa este 16:9, tipul de ecran va fi scalat la 1920 x 1080.						
	- Dacă sursa este 16:10, tipul de ecran va fi scalat la 1920 x 1200.						

A	Rezoluție	de intrare	Auto/Scalare		
Auto	Rezoluție oriz.	Rezoluție vert.	1920	1200	
	640	480	1600	1200	
	800	600	1600	1200	
4.2	1024	768	1600	1200	
4.3	1280	1024	1600	1200	
	1400	1050	1600	1200	
	1600	1200	1600	1200	
	1280	720	1920	1080	
Lat Laptop	1280	768	1920	1152	
	1280	800	1920	1200	
	720	576	1500	1200	
SDIV	720	480	1800	1200	
	1280	720	1920	1080	
HDIV	1920	1080	1920	1080	

#### Regulă de mapare automată pentru WUXGA (tip ecran 16:10):

#### Tabel de scalare WUXGA (tip ecran 16:9):

Ecran 16:9	480i/p	576i/p	1080i/p	720p	PC	
4x3	Scalați la 1440 x 1	080.				
16x9	Scalați la 1920 x 1	080.				
LBX	Scalați la 1920 x 1	440, apoi afişați im	aginea centrală de	1920 x 1080.		
Nativa	- 1:1 cartografiere centrată.					
	- Nu se va efectua scalare; imaginea este afişată la o rezoluție în funcție de sursa de intrare.					
Auto	- Dacă este selecta	at acest format, opț	iunea Tip de ecran	va deveni automat	16:9 (1920 x 1080)	
	- Dacă sursa este	- Dacă sursa este 4:3, tipul de ecran va fi scalat la 1440 x 1080.				
	- Dacă sursa este 16:9, tipul de ecran va fi scalat la 1920 x 1080.					
	- Dacă sursa este 1920 x 1080 pent	16:10, tipul ecranul ru afişare.	ui va fi scalat la 192	20 x 1200 şi se va d	ecupa zona de	

A	Rezoluție	de intrare	Auto/Scalare		
Auto	Rezoluție oriz.	Rezoluție vert.	1920	1080	
	640	480	1440	1080	
	800	600	1440	1080	
4.2	1024	768	1440	1080	
4.3	1280	1024	1440	1080	
	1400	1050	1440	1080	
	1600	1200	1440	1080	
	1280	720	1920	1080	
Lat Laptop	1280	768	1800	1080	
	1280	800	1728	1080	
	720	576	1350	1080	
SDIV	720	480	1620	1080	
	1280	720	1920	1080	
HDIV	1920	1080	1920	1080	

#### Regulă de mapare automată pentru WUXGA (tip ecran 16:9):

### Meniul Masca de margine la afişare

#### Masca de margine

Utilizați această funcție pentru a elimina zgomotul de codificare video de pe marginea sursei video.

### Meniul Zoom afişare

#### <u>Zoom</u>

Se utilizează pentru a mări sau a micșora o imagine pe ecranul de proiecție.

### Meniul Mutare imagine de afişare

#### Image Shift

Ajustează poziția imaginii proiectate pe orizontală (H) sau pe verticală (V).

### Afişați meniul Corecție Geometrică

#### Patru colturi

Micşorați imaginea pentru a se încadra într-un perimetru definit deplasând fiecare dintre cele patru colțuri în puncte de pe axele x și y.

#### Cor.Trapez.H

Reglați distorsiunea imaginii pe orizontală și obțineți o imagine mai dreaptă. Corecția trapez pe orizontală se folosește pentru a corecta o formă trapezoidă a imaginii în care latura dreaptă și cea stângă ale imaginii nu au lungime egală. Pentru aceasta, se utilizează aplicații pe axa orizontală.

#### Cor.Trapez.V

Reglați distorsiunea imaginii pe verticală și obțineți o imagine mai dreaptă. Corecția trapez pe verticală se folosește pentru a corecta o formă trapezoidă a imaginii în care latura superioară și cea inferioară ale imaginii sunt deformate spre una dintre părțile laterale. Pentru aceasta, se utilizează aplicații pe axa verticală.

#### Reglaj trapezoid

Corectați trapezoidul digital pentru a încadra imaginea proiectată în perimetrul în care proiectați.

Notă:

- Dimensiunea imaginii se va reduce puțin atunci când reglați trapezoidul orizontal și vertical.
- Atunci când se folosește Corecția automată trapez, funcția Patru Colțuri va fi dezactivată.

#### <u>Reset</u>

Reveniți la valorile implicite pentru setările de corectare geometrică.

# Meniul Audio

### **Meniul Dezactivare sunet**

#### <u>Mut</u>

Utilizați această opțiune pentru a dezactiva temporar sunetul.

- **Pornit:** Alegeți "Pornit" pentru a dezactiva sunetul.
- **Oprit:** Alegeți "Oprit" pentru a activa sunetul.

Notă: "Mut" afectează volumul difuzoarelor interne și externe.

### Meniul Volum audio

#### <u>Volum</u>

Reglați nivelul volumului.

### Meniul funcției Intrare Audio

#### Intrare audio

Selectați portul de intrare audio pentru sursele video după cum urmează:

- HDMI1 / MHL: Audio 1, Audio 2 sau Predefinit.
- HDMI2: Audio 1, Audio 2 sau Predefinit.
- HDBaseT: Audio 1, Audio 2 sau Predefinit.
- VGA: Audio 1 și Audio 2.
- VGA 1: Audio 1 și Audio 2.
- VGA 2: Audio 1 și Audio 2.
- S-Video: Audio 1 și Audio 2.
- Video: Audio 1 și Audio 2.

#### Notă:

- Opțiunile HDBaseT, VGA 1, VGA 2 și S-Video sunt disponibile doar pentru modelul HDBaseT.
- Opțiunea VGA este valabilă doar pentru alte modele decât HDBaseT.

### Meniul funcției Intrare audio / mic

#### Funcția Intrare Audio / Mic

Configurați setarea sursei de intrare audio.

## Meniu Configurare

### Meniul Configurare proiecție

#### **Proiectie**

Selectare proiecția preferată între Față, Spate, Tavan-sus și Spate-sus.

### Meniul Tip de ecran

#### Tip de ecran (doar pentru modelul WUXGA)

Alegeți tip de ecran între 16:9 și 16:10.

### Meniul Configurare setări alimentare

#### Pornire directa

Alegeți "Pornit" pentru a activa modul Pornire directă. Proiectorul va porni automat atunci când este alimentat cu c.a., fără a apăsa pe tasta "Alimentare" de pe tastatura proiectorului sau de pe telecomandă.

#### Pornire la detectia semnalului

Alegeți "Pornit" pentru a activa modul Pornire la detecția semnalului. Proiectorul va porni automat atunci când este detectat un semnal, fără a apăsa pe tasta "Alimentare" de pe tastatura proiectorului sau de pe telecomandă.

#### Inchidere automata (min)

Setează intervalul cronometrului pentru numărătoarea inversă. Cronometrul pentru numărătoarea inversă va începe atunci când nu este transmis niciun semnal la proiector. Proiectorul se va opri automat când s-a terminat numărătoarea inversă (în minute).

#### Cronometru oprire (min)

Configurați cronometru oprire.

- Cronometru oprire (min): Setează intervalul cronometrului pentru numărătoarea inversă. Cronometrul pentru numărătoarea inversă va începe atunci când este sau nu este transmis un semnal la proiector. Proiectorul se va opri automat când s-a terminat numărătoarea inversă (în minute).
   Notă: Cronometru oprire este reinițializat de fiecare dată când proiectorul este oprit.
- **Functionare continua:** Selectare pentru a seta cronometru oprire ca functionare continua.

#### Mod operare-Stby

Realizați setarea modului de operare.

- Activ: Alegeți "Activ" pentru a reveni la starea de veghe normală.
- **Economic:** Alegeți "Economic" pentru a economisi disiparea energiei cu încă < 0,5 W.

#### Alimentare USB\* (Standby)

Activați sau dezactivați funcția de alimentare prin USB atunci când proiectorul este în mod stare de veghe.

Notă: Pentru sursele S-Video sau MHL nu este disponibilă alimentarea prin USB.

### Meniul Configurare securitate

#### Securitate

Activați această funcție pentru a solicita o parolă înainte de utilizarea proiectorului.

- **Pornit:** Alegeți "Pornit" pentru a utiliza verificarea securității atunci când porniți proiectorul.
- **Oprit:** Alegeți "Oprit" pentru a putea porni proiectorul fără verificarea parolei.

#### Cronometru securitate

Poate fi selectată funcția timp (Luna/Zi/Ora) pentru a seta numărul de ore în care poate fi utilizat proiectorul. După trecerea acestui timp, vi se va solicita să introduceți parola din nou.

#### Schimbare parola

Se utilizează pentru a seta sau a modifica parola care este solicitată atunci când porniți proiectorul.

### Meniul Meniul Opţiuni Setări HDMI Link

#### Notă:

Atunci când conectaţi dispozitivele compatibile HDMI CEC la proiector cu cabluri HDMI, le puteţi
controla cu aceeaşi stare de pornire sau de oprire utilizând funcţia de control HDMI Link din meniul
OSD al proiectorului. Aceasta permite unui dispozitiv sau mai multor dispozitive dintr-un grup să
pornească ori să se oprească prin intermediul funcţiei HDMI Link. Într-o configuraţie tipică, este posibil
ca playerul DVD să fie conectat la proiector printr-un amplificator sau un sistem home theater.



#### HDMI Link

Activați/dezactivați funcția HDMI Link. Opțiunile Inclusive TV, Power On Link și Power Off Link vor fi disponibile doar dacă setarea este "Pornit".

#### Inclusive TV

Setați la "Da" dacă preferați ca televizorul și proiectorul să se oprească automat în același timp. Pentru a preveni oprirea ambelor dispozitive în același timp, selectați setarea "Nu".

#### Power On Link

Alimentare CEC la comandă.

- Mutual: Atât proiectorul, cât și dispozitivul CEC vor fi pornire simultan.
- **PJ**→ **Device:** Dispozitivul CEC va fi pornit doar după ce proiectorul este pornit.
- Device→ PJ: Proiectorul va fi pornit doar după ce dispozitivul CEC este activat.

#### Power Off Link

Activați această funcție pentru a permite caracteristicii HDMI Link și proiectorului să se oprească automat în același timp.

### Meniul Configurare mira de test

#### Mira de test

Selectați mira de test între raster verde, raster magenta, raster alb, alb sau dezactivați funcția (oprit).

### Meniul Configurare setări telecomandă

#### Functie IR

Realizați setarea functie IR.

- **Pornit:** Alegeți "Pornit"; proiectorul poate fi acționat de telecomandă de la receptorul IR de sus sau frontal.
- **Oprit:** Alegeți "Oprit", proiectorul nu poate fi acționat de telecomandă. Prin selectarea "Oprit", veți putea să reutilizați tastele de la tastatură.

#### Cod Telecomanda

Setați codul particularizat al telecomenzii apăsând butonul ID telecomandă timp de 3 secunde și veți observa că indicatorul telecomenzii (deasupra butonului Oprire) începe să clipească. Apoi introduceți un număr din intervalul 00-99 folosind tastele numerotate. După introducerea numărului, indicatorul temecomenzii clipește de două ori repede ceea ce înseamnă că acel cod particularizat s-a modificat.

#### F1/F2/F3

Atribuiți funcția predefinită pentru F1, F2 sau F3 între Mira de test, Luminozitate, Contrast, Cronometru oprire, Potrivirea culorilor, Temperatura de culoare, Gamma, Proiectie sau MHL.

### **Meniul Configurare ID proiector**

#### **ID Proiector**

Definiția ID-ului poate fi configurată de meniu (intervalul 0-99) și permite utilizatorilor să controleze un proiector individual prin comanda RS232.

### Configurarea meniului declanşatorului de 12 V

#### 12V Trigger

Utilizați această funcție pentru activarea sau dezactivarea declanșatorului.



- Oprit: Selectați "Oprit" pentru a dezactiva declanșatorul.
- **Pornit**: Selectați "Pornit" pentru a activa declanșatorul.

### Configurarea meniului de comandă HDBaseT

#### Ethernet / RS232

Proiectorul poate detecta automat semnalul Ethernet sau RS232 de pe emițătorul HDBaseT furnizat. Pentru detecția automată, asigurați-vă că a fost activat semnalul corespunzător.

#### Mod HDBaseT

Selectați modul HDBaseT.

- Auto: Proiectorul va detecta automat semnalul de pe emițătorul HDBaseT furnizat.
- **HDBaseT**: Proiectorul va activa modul Direct Power.
- Notă: În cazul în care comanda HDBaseT este "Pornit", semnalul de activare a ieșirii de 12 V va fi întotdeauna "Pornit", chiar dacă proiectorul este în modul Standby.

### Meniul Opțiuni de configurare

#### <u>Limba</u>

Selectați limba display-ului ecranului dintre: English, German, French, Italian, Spanish, Portuguese, Polish, Dutch, Swedish, Norwegian/Danish, Finnish, Greek, traditional Chinese, simplified Chinese, Japanese, Korean, Russian, Hungarian, Czechoslovak, Arabic, Thai, Turkish, Farsi, Vietnamese, Indonesian, Romanian și Slovenian.

#### <u>Subtitrari</u>

Subtitrările reprezintă versiunea sub formă de text a sunetului unui program sau a altor informații afișate pe ecran. Dacă semnalul de intrare conține subtitrări, puteți să activați această caracteristică în cadrul canalelor. Opțiunile disponibile includ "Oprit", "CC1" și "CC2".

#### Setari Meniu

Setați pozitia meniului pe ecran și configurați setările cronometrului de meniu.

- Pozitia meniului: Selectare pozitia meniului pe ecranul de afişare.
- Programare meniu: Setați durata în care meniul OSD rămâne vizibil pe ecran.

#### <u>Auto-sursa</u>

Alegeți această opțiune pentru a permite proiectorului să găsească automat o sursă de intrare disponibilă.

#### Sursa intrare

Selectați sursa de intrare dintre HDMI1 / MHL, HDMI2, HDBaseT, VGA, VGA 1, VGA 2, S-Video și Video.

#### Notă:

- Opțiunile HDBaseT, VGA 1, VGA 2 și S-Video sunt disponibile doar pentru modelul HDBaseT.
- Opțiunea VGA este valabilă doar pentru alte modele decât HDBaseT.

#### Input Name

Se utilizează pentru a redenumi funcția de intrare pentru identificare mai ușoară. Opțiunile disponibile includ HDMI1 / MHL, HDMI2, HDBaseT, VGA, VGA 1, VGA 2, S-Video și Video.

#### Notă:

- Opțiunile HDBaseT, VGA 1, VGA 2 și S-Video sunt disponibile doar pentru modelul HDBaseT.
- Opțiunea VGA este valabilă doar pentru alte modele decât HDBaseT.

#### Inalta altitudine

Când este selectat "Pornit", ventilatoarele vor crește turația. Această caracteristică este utilă la altitudini mai mari, unde aerul este rarefiat.

#### **Display Mode Lock**

Alegeți "Pornit" sau "Oprit" pentru a bloca ori a debloca ajustarea setărilor modului de afișare.

#### **Blocare tastatura**

Atunci când funcția de blocare tastatura este setată la "Pornit", tastatura va fi blocată. Totuși, proiectorul poate fi acționat de telecomandă. Prin selectarea "Oprit", veți putea să reutilizați tastatura.

#### Ascunde informatia

Activați această funcție pentru a ascunde mesajul informativ.

- **Oprit:** Alegeți "Oprit" pentru a afișa mesajul "Se cauta".
- **Pornit:** Alegeți "Pornit" pentru a ascunde mesajul informativ.

#### <u>Logo</u>

Utilizați această funcție pentru a seta ecranul de pornire dorit. Dacă sunt efectuate modificări, acestea vor avea efect la următoarea pornire a proiectorului.

- **Predefinit:** Ecranul de pornire predefinit.
- **Neutru:** Logo-ul nu este afişat pe ecranul de pornire.
- **Utilizator:** Folosiți imaginea stocată ca ecran de pornire.

#### Culoare fundal

Utilizați această funcție pentru a afișa un ecran de culoare albastră, roșie, verde, gri, fără culoare sau cu siglă atunci când nu este disponibil niciun semnal.

Notă: Dacă culoarea fundal este setată la "Fara", atunci culoarea fundal este negru.

### Configurarea meniului de reinițializare OSD

#### Resetati display ecran

Revine la setările implicite din fabrică pentru setările meniului OSD.

#### Resetati de la inceput

Revine la setările implicite din fabrică pentru toate setările.

### Meniul Rețea

### Meniu LAN rețea

#### Status retea

Afişați starea conexiunii la rețea (numai pentru citire).

#### MAC Adresa

•

•

Afişați adresa MAC (numai pentru citire).

#### <u>DHCP</u>

Utilizați această opțiune pentru a activa sau dezactiva funcția DHCP.

- **Oprit**: Pentru a configura manual adresa IP, Subnet Mask, Gateway şi serverele DNS.
  - Pornit: Proiectorul va obține adresa IP în mod automat, de la rețea.

Notă: leșirea din OSD va determina aplicarea automată a valorilor introduse.

#### Adresa IP

Afişați adresa IP.

#### Subnet Mask

Afişați valoarea măștii de subrețea.

#### <u>Gateway</u>

Afişați gateway-ul implicit pentru proiectorul conectat la rețea.

#### <u>DNS</u>

Afişați numărul DNS.

#### Modul de utilizare a browserului web pentru a controla proiectorul

- 1. Comutați opțiunea DHCP la "Pornit" pe proiector pentru a permite unui server DHCP să aloce în mod automat o adresă IP.
- 2. Deschideți browserul web în PC și tastați adresa IP a proiectorului ("Retea > LAN > Adresa IP").
- 3. Introduceți numele de utilizator și parola, apoi faceți clic pe "Conectare". Se deschide interfața web de configurare a proiectorului.

#### Notă:

- Numele de utilizator și parola implicite sunt "admin".
- Paşii din această secțiune corespund sistemului de operare Windows 7.

#### Atunci când se efectuează o conexiune directă de la computer la proiector\*

- 1. Comutați opțiunea DHCP la "Oprit" pe proiector.
- 2. Configurați Adresa IP, Subnet Mask, Gateway și serverele DNS pe proiector ("Retea > LAN").
- Deschideți pagina <u>Centru rețea și partajare</u> pe PC şi alocați aceeaşi parametri de rețea pe care i-ați setat pe proiector. Faceți clic pe "OK" pentru a salva parametrii.



4. Deschideți browserul web pe PC și tastați în câmpul pentru URL adresa IP alocată la pasul 3. Apoi apăsați pe tasta "Enter".

#### <u>Reset</u>

Resetați toate valorile pentru parametrii LAN.

### Meniu Control retea

#### **Crestron**

Utilizați această funcție pentru a selecta funcția de rețea (port: 41794). Pentru mai multe informații, vizitați http://www.crestron.com și www.crestron.com/getroomview.

#### Extron

Utilizați această funcție pentru a selecta funcția de rețea (port: 2023).

#### PJ Link

Utilizați această funcție pentru a selecta funcția de rețea (port: 4352).

#### AMX Device Discovery

Utilizați această funcție pentru a selecta funcția de rețea (port: 9131).

#### <u>Telnet</u>

Utilizați această funcție pentru a selecta funcția de rețea (port: 23).

#### <u>HTTP</u>

Utilizați această funcție pentru a selecta funcția de rețea (port: 80).

### Meniul de configurare a setărilor de control al reţelei

#### Funcția LAN RJ45

Pentru simplitate și ușurință în exploatare, proiectorul oferă diverse caracteristici de lucru în rețea și de gestionare la distanță. Funcția LAN/RJ45 a proiectorului printr-o rețea, cum ar fi gestionare la distanță: Pornire/Oprire, setări pentru Luminozitate și Contrast. De asemenea, puteți vizualiza informațiile referitoare la starea proiectorului, precum: Sursă video, Amuțire sunet etc.



#### Funcții ale terminalului LAN cu fir

Acest proiector poate fi controlat utilizând un PC (laptop) sau un alt dispozitiv extern prin portul LAN/RJ45 și este compatibil cu Crestron/Extron/AMX (Device Discovery)/PJLink.

- Crestron este o marcă comercială înregistrată a Crestron Electronics, Inc. din Statele Unite.
- Extron este o marcă comercială înregistrată a Extron Electronics, Inc. din Statele Unite.
- AMX este o marcă comercială înregistrată a AMX LLC din Statele Unite.
- PJLink a depus o cerere pentru înregistrarea mărcii comerciale și a siglei în Japonia, în Statele Unite ale Americii și în alte țări prin intermediul JBMIA.

Proiectorul este acceptat de comenzile specifice ale controlerului Crestron Electronics şi de software-ul asociat, de exemplu, RoomView<sup>®</sup>.

#### http://www.crestron.com/

Acest proiector este compatibil pentru a accepta dispozitive Extron pentru referință.

http://www.extron.com/

Acest proiector este acceptat de aplicația AMX (Device Discovery).

http://www.amx.com/

Acest proiector acceptă toate comenzile aplicației PJLink Clasa 1 (Versiunea 1.00).

http://pjlink.jbmia.or.jp/english/

Pentru informații mai detaliate privind diversele tipuri de dispozitive externe care pot fi conectate la portul LAN/ RJ45 pentru controlul la distanță al proiectorului, precum și comenzile acceptate pentru aceste dispozitive externe, contactați direct serviciul de asistență.

#### LAN RJ45

1. Conectați un cablu RJ45 la porturile RJ45 de pe proiector și de pe PC (laptop).



2. Pe PC (laptop), selectați Start > Panou de control > Conexiuni în rețea.

Administrator	
<b>Internet</b> Internet Explorer	My Documents
Cutlook Express	My Recent Documents
Windows Media Player	My Music
Windows Messenger	😏 My Computer
Tour Windows XP	Control Panel
Windows Movie Maker	Connect To
Files and Settings Transfer Wizard	Printers and Faxes
	Help and Support
All Programs 🕨	P Search
	Log Off 🧿 Turn Off Computer
💐 Start 🥭 🗹 🞯	

3. Faceți clic dreapta pe Conexiune de rețea locală și selectați Proprietăți.



4. În fereastra Proprietăți, selectați fila General și selectați Protocol internet (TCP/IP).



5. Faceți clic pe "Properties (Proprietăți)".

Connect using:		-
Broadcom Ne	etXtreme 57xx Gigabit Cc	Configure
This connection use	as the following items:	
Cos Pack	at Schadillar	
B Blatwork M	et Scrieduler Ionitor Driver	-
V Network N	stagel (TCR/IR)	
	olocol (TCF7IF)	-
•		
	1	
instal	Uninstall	Properties
Description		
Description Transmission Cor	ntrol Protocol/Internet Pro	ocol. The default
Description Transmission Cor wide area netwo	ntrol Protocol/Internet Pro ik protocol that provides o	ocol. The default ommunication
Description Transmission Cor wide area networ across diverse in	ntrol Protocol/Internet Pro k protocol that provides o terconnected networks.	ocol. The default ommunication
Description Transmission Cor wide area networ across diverse in	ntrol Protocol/Internet Pro ik protocol that provides o terconnected networks.	ocol. The default ommunication
Description Transmission Cor wide area networ across diverse in Show icon in no	ntrol Protocol/Internet Pro ik protocol that provides o terconnected networks.	ocol. The default ommunication
Description Transmission Cor wide area networ across diverse in Show icon in no Notify me when	ntrol Protocol/Internet Pro ik protocol that provides o terconnected networks, tification area when conn this connection has limite	ocol. The default ommunication ected d or no connectivity

6. Introduceți adresa IP și masca subrețea, apoi apăsați pe "OK".

internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4)	Properties 8
General	
You can get IP settings assigned auton this capability. Otherwise, you need to for the appropriate IP settings.	natically if your network supports ask your network administrator
Obtain an IP address automatical	y I
O Uge the following IP address:	
IP address:	192.168.0.99
Sybnet mask:	255 . 255 . 255 . 0
Default gateway:	192.168.0.254
Obtain DNS server address autor	natically
Use the following DNS server add	resses:
Preferred DNS server:	192.168.0.1
Alternate DNS server:	· · ·
Valjdate settings upon exit	Advanced
	OK Cancel

- 7. Apăsați pe butonul "Menu" (Meniu) de pe proiector.
- 8. Pe proiector, deschideți **Retea** > **LAN**.
- 9. Introduceți următorii parametri de conectare:
  - DHCP: Oprit
  - Adresa IP: 192.168.0.100
  - Subnet Mask: 255.255.255.0
  - Gateway: 192.168.0.254
  - DNS: 192.168.0.51
- 10. Apăsați pe "Introd." pentru a confirma setările.
- 11. Deschideți un browser web, de exemplu, Microsoft Internet Explorer cu Adobe Flash Player 9.0 sau o versiune superioară instalată.
- 12. În bara de adrese, introduceți adresa IP a proiectorului: 192.168.0.100.

Coptoma P:	rojector - Windows Internet Explorer	
<b>OO -</b>	<i>e</i> http://192.168.0.100/	<b>ب</b> م

13. Apăsați pe "Introd.".

Proiectorul este configurat pentru gestionare la distanță. Funcția LAN/RJ45 afișează următoarele:

		-	Teel	lasta	Contract IT Links
wodel: Optoma				Inito	Contact IT Help
	-				
	ntoma				
	Jona				
	Projector Information		Projector Sta	atus	
Designates blows	Ontomo	Davies Otatua	Dowor On		
Projector Name	optoma	Powerstatus	Power on:		
Location		Source	HDMI		
		Display Mode	Cinema		
Firmware Version	B01	Projection	Front		
MAC Address	00:60:E9:16:56:17				
Resolution	1080p 60Hz				
Lamp Hours	0	Brightness Mode	Bright	_	
			0.11 E		
Assigned to	Optoma Projector	Error Status	UINO Error		
	_				
		exit			
CRESTRON				Eve	anaion Ontiona
conn	ected			Exp	analon opublits

Pagina Informații

#### Pagina principală

Model: Optoma			To	ol	Info	Contact IT Help
Ontor						
Power	Vol -	Mute	Vol	+	-	
Sources List						Interface 2.7.2.7
HOMIT				_		
Hereit				Me	nu 🔺	Re-Sync
HEMO					Ente	ər 🕨
Display Foxi				AV n	nute 🔍 🗸	Source
- Fre	eeze Con	trast Brigh	tness	Sharp	ness	
CRESTRON						Expansion Options

Pagina Instrumente

Model: Opto	ma			Tool	Info Contact IT Help
	Optomo				
	Crestron Control		Projector		User Password
IP Address	192.168.0.199	Projector Name	Optoma		Enabled
IP ID	7	Location		New Password	d
Port	41794	Assigned to	Optoma Projector	Confirm	n
	Send	j	Send	]	Send
		DHCP	Enabled		
		IP Address	192.168.0.100		Admin Password
		Subnet Mask	255.255.255.0		Enabled
		Default Gateway	192.168.0.254	New Password	d
		DNS Server	192.168.0.51	Confirm	n
					Send
			Send		
			exit		
-					
CRES	STRON				Evanation Onlines
	< connected				EXPOILIMENT OPPORTO

Contactați biroul de asistență IT



#### Functia RS232 by Telnet

Există o modalitate alternativă de control cu comandă RS232 în proiector, denumită "RS232 by TELNET" pentru interfața LAN/RJ45.

#### Ghid de pornire rapidă pentru "RS232 by Telnet"

- Verificați și obțineți adresa IP în meniul OSD al proiectorului.
- Asigurați-vă că PC-ul/laptopul poate accesa pagina web a proiectorului.
- Asigurați-vă că setarea "Paravan de protecție Windows" este dezactivată în cazul filtrării funcției "TELNET" cu ajutorul PC-ului/laptopului.



1. Selectați Start > Toate programele > Accesorii > Linie de comandă.

🞯 Set Program Access and Defaults	
😢 Windows Catalog	
🌯 Windows Update	
🗓 New Office Document	
🔯 Open Office Document	
🛃 Program Updates	
Accessories	🔹 🖻 Accessibility 🔹
Cames Games	Entertainment
🛅 Startup	System Tools
🥭 Internet Explorer	🕥 Address Book
📢 MSN Explorer	Calculator
😭 Outlook Express	Command Prompt
Remote Assistance	Notepad
<ul> <li>Windows Media Player</li> </ul>	🦉 Paint
3 Windows Messenger	Program Compatibility Wizard

- 2. Introduceți formatul comenzii după cum urmează:
  - telnet ttt.xxx.yyy.zzz 23 (se apasă pe tasta "Introd.")
  - (ttt.xxx.yyy.zzz: Adresa IP a proiectorului)
- 3. Dacă funcția Telnet-Connection (Conexiune Telnet) este pregătită și utilizatorul poate introduce comanda RS232, atunci se apasă pe tasta "Introd.", iar comanda RS232 va fi funcțională.

#### Specificații pentru "RS232 by TELNET":

- 1. Telnet: TCP.
- 2. Port Telnet: 23 (pentru mai multe detalii, contactați agentul sau echipa de servicii).
- 3. Utilitar Telnet: Windows "TELNET.exe" (mod consolă).
- 4. Deconectarea normală a controlului RS232-by-Telnet: Închidere
- 5. Utilitar Windows Telnet direct după ce conexiunea TELNET este pregătită.
  - Limitare 1 pentru Telnet-Control: există mai puțin de 50 de baiți pentru o sarcină de rețea succesivă pentru aplicația Telnet-Control.
  - Limitare 2 pentru Telnet-Control: există mai puțin de 26 de baiți pentru o comandă RS232 completă pentru Telnet-Control.
  - Limitare 3 pentru Telnet-Control: Întârzierea minimă pentru următoarea comandă RS232 trebuie să fie de peste 200 (ms).

# Meniul Info

### **Meniul Info**

Vizualizați informațiile proiectorului după cum sunt prezentate mai jos:

- Reglementare
- Numar Serial
- Sursa
- Rezolutie
- Refresh
- Mod de afisare
- Cod Telecomanda
- Remote Code (Active)
- Mod operare-Stby
- Ora sursei de lumina
- Status retea
- Adresa IP
- ID Proiector
- Mod stralucire
- Versiune FW

# ÎNTREȚINERE

### Instalarea și curățarea filtrului de praf

Instalarea filtrului de praf



**Notă:** Filtrele de praf sunt obligatorii/incluse în pachet numai în anumite regiuni, în care cantitatea de praf este excesivă.

#### Curățarea filtrului de praf

Vă recomandăm să curățați filtrul de praf la fiecare trei luni. Curățați-l mai des dacă proiectorul este utilizat într-un mediu cu praf.

Procedură:

- 1. Opriți alimentarea proiectorului apăsând pe butonul "**Ů**" de pe tastatura proiectorului sau pe butonul "①" de pe telecomandă.
- 2. Deconectați cablul de alimentare.
- 3. Trageți compartimentul filtrului de praf în jos pentru a-l demonta de pe partea de jos a proiectorului. 1
- 4. Scoateți cu atenție filtrul de praf. Apoi, curățați sau înlocuiți filtrul de praf. 2
- 5. Pentru a instala filtrul de praf, inversați pașii anteriori.



### Rezoluții compatibile

#### Digital (HDMI 1.4)

Rezoluție nativă: 1920 x 1080 la 60 Hz (ZH606TST); 1920 x 1200 la 60 Hz (ZU606TST)

B0/Sincronizare finalizată	B0/Sincronizare standard	B0 / Sincronizare detaliată:	B1/Mod video	B1 / Sincronizare detaliată:
720 x 400 la 70 Hz	1080P/WUXGA:	Sincronizare nativă: 1080P:	640 x 480p la 60 Hz 4:3	1366 x 768 la 60 Hz
640 x 480 la 60 Hz	1280 x 720 la 60 Hz	1920 x 1080 la 60 Hz	720 x 480p la 60 Hz 4:3	1920 x 1080p la 60 Hz
640 x 480 la 67 Hz	1280 x 800 la 60 Hz	Sincronizare nativă: WUXGA:	1280 x 720p la 60 Hz 16:9	1920 x 1080 la 120 Hz
640 x 480 la 72 Hz	1280 x 1024 la 60 Hz	1920 x 1200 la 60 Hz	1920 x 1080i la 60 Hz 16:9	1920 x 1200 la 60 Hz (RB)(ZH606TST)
640 x 480 la 75 Hz	1024 x 768 la 120 Hz		720 x 480i la 60 Hz 16:9	
800 x 600 la 56 Hz	640 x 480 la 120 Hz		1920 x 1080p la 60 Hz 16:9	
800 x 600 la 60 Hz	800 x 600 la 120 Hz		720 x 576p la 50 Hz 4:3	
800 x 600 la 72 Hz	1280 x 800 la 120 Hz		1280 x 720p la 50 Hz 16:9	
800 x 600 la 75 Hz			1920 x 1080i la 50 Hz 16:9	
832 x 624 la 75 Hz			720 x 576i la 50 Hz 16:9	
1024 x 768 la 60 Hz			1920 x 1080p la 50 Hz 16:9	
1024 x 768 la 70 Hz			1920 x 1080p la 24 Hz 16:9	
1024 x 768 la 75 Hz			720 x 480p la 60 Hz 16:9	
1280 x 1024 la 75 Hz			720 x 576p la 50 Hz 16:9	
1152 x 870 la 75 Hz			3840 x 2160 la 24 Hz	
			3840 x 2160 la 25 Hz	
			3840 x 2160 la 30 Hz	
			4096 x 2160 la 24 Hz	

#### Digital (HDMI 2.0)

Rezoluție nativă: 1920 x 1080 la 60 Hz (ZH606TST); 1920 x 1200 la 60 Hz (ZU606TST)

B0/Sincronizare finalizată	B0/Sincronizare standard	B0 / Sincronizare detaliată:	B1/Mod video	B1 / Sincronizare detaliată:
720 x 400 la 70 Hz	800 x 600 la 120 Hz	Sincronizare nativă: 1080P:	640 x 480p la 60 Hz 4:3	1366 x 768 la 60 Hz
640 x 480 la 60 Hz	1024 x 768 la 120 Hz	1920 x 1080 la 60 Hz	720 x 480i la 60 Hz 16:9	1920 x 1080 la 120 Hz
640 x 480 la 67 Hz	1280 x 800 la 60 Hz	Sincronizare nativă: WUXGA:	720 x 480p la 60 Hz 4:3	
640 x 480 la 72 Hz	1280 x 1024 la 60 Hz	1920 x 1200 la 60 Hz	720 x 480p la 60 Hz 16:9	
640 x 480 la 75 Hz	1280 x 720 la 60 Hz		720 x 576i la 50 Hz 16:9	
800 x 600 la 56 Hz	640 x 480 la 120 Hz		720 x 576p la 50 Hz 4:3	
800 x 600 la 60 Hz	1280 x 800 la 120 Hz		720 x 576p la 50 Hz 16:9	
800 x 600 la 72 Hz			1280 x 720p la 60 Hz 16:9	
800 x 600 la 75 Hz			1280 x 720p la 50 Hz 16:9	
832 x 624 la 75 Hz			1920 x 1080i la 60 Hz 16:9	
1024 x 768 la 60 Hz			1920 x 1080i la 50 Hz 16:9	
1024 x 768 la 70 Hz			1920 x 1080p la 60 Hz 16:9	
1024 x 768 la 75 Hz			1920 x 1080p la 50 Hz 16:9	
1280 x 1024 la 75 Hz			1920 x 1080p la 24 Hz 16:9	
1152 x 870 la 75 Hz			3840 x 2160 la 24 Hz 16:9	
			3840 x 2160 la 25 Hz 16:9	
			3840 x 2160 la 30 Hz 16:9	
			4096 x 2160 la 24 Hz 256:135	

B0/Sincronizare finalizată	B0/Sincronizare standard	B0 / Sincronizare detaliată:	B1/Mod video	B1 / Sincronizare detaliată:
			3840 x 2160 la 50 Hz 16:9	
			3840 x 2160 la 60 Hz 16:9	
			4096 x 2160 la 50 Hz 256:135	
			4096 x 2160 la 60 Hz 256:135	
			4096 x 2160 la 25 Hz 256:135	
			4096 x 2160 la 30 Hz 256:135	

#### Analogic

Rezoluție nativă: 1920 x 1080 la 60 Hz (ZH606TST); 1920 x 1200 la 60 Hz (ZU606TST)

B0/Sincronizare finalizată	B0/Sincronizare standard	B0/Sincronizare detaliată	B1/Sincronizare detaliată
720 x 400 la 70 Hz	1080P/WUXGA:	Sincronizare nativă: 1080P:	1366 x 768 la 60 Hz
640 x 480 la 60 Hz	1280 x 720 la 60 Hz	1920 x 1080 la 60 Hz	1280 x 800 la 120 Hz (RB)
640 x 480 la 67 Hz	1280 x 800 la 60 Hz	Sincronizare nativă: WUXGA:	1920 x 1200 la 60 Hz (RB) (ZH606TST)
640 x 480 la 72 Hz	1280 x 1024 la 60 Hz	1920 x 1200 la 60 Hz	
640 x 480 la 75 Hz	1024 x 768 la 120 Hz		
800 x 600 la 56 Hz	640 x 480 la 120 Hz		
800 x 600 la 60 Hz	800 x 600 la 120 Hz		
800 x 600 la 72 Hz			
800 x 600 la 75 Hz			
832 x 624 la 75 Hz			
1024 x 768 la 60 Hz			
1024 x 768 la 70 Hz			
1024 x 768 la 75 Hz			
1280 x 1024 la 75 Hz			
1152 x 870 la 75 Hz			

#### Compatibilitate True 3D video

		Sincronizare intrare			
		1280 x 720P la 50 Hz	Top-and-Bottom		
HI In		1280 x 720P la 60 Hz	Top-and-Bottom		
		1280 x 720P la 50 Hz	Ambalare cadre		
	HDMI 1.4a	1280 x 720P la 60 Hz	Ambalare cadre		
		1920 x 1080i la 50 Hz	Afişare alăturată (Jum	ătate)	
		1920 x 1080i la 60 Hz	Afişare alăturată (Jumătate)		
Rezoluții de		1920 x 1080P la 24 Hz	Top-and-Bottom		
		1920 x 1080P la 24 Hz	Ambalare cadre		
intrare		1920 x 1080i la 50 Hz			
		1920 x 1080i la 60 Hz	Afişare alăturată (Jumătate)	Madul CDC asta activat	
		1280 x 720P la 50 Hz		Modul SBS este activat	
		1280 x 720P la 60 Hz			
	HDMI 1.3	1920 x 1080i la 50 Hz			
		1920 x 1080i la 60 Hz	Ten and Dattam	Madul TAD acts activat	
		1280 x 720P la 50 Hz	Top-and-Bollom	Modul TAB este activat	
		1280 x 720P la 60 Hz			
		480i	HQFS	Format 3D este Frame Sequential	

#### Notă:

- Dacă intrarea 3D este de 1 080p la 24 Hz, dispozitivul DMD trebuie să redea la multiplu integral în modul 3D.
- Acceptă caracteristica NVIDIA 3DTV Play dacă nu există taxe pentru brevet de la Optoma.
- 1080I la 25 Hz și 720p la 50 Hz rulează pe 100 Hz, alte opțiuni de temporizare 3D rulează pe 120 Hz și 1080P la 24Hz rulează pe 144 Hz.

### Dimensiune imagine și distanță de proiecție

#### 1080p

	Dimensiune dorită a imaginii Distanță de proiecție (C)						
Diag	onală	Lăţ	ime	Înăl	ţime	Lat	
m	inchi	m	inchi	m	inchi	m	picioare
0,91	36	0,80	31,38	0,45	17,65	0,6	2,07
1,02	40	0,89	34,86	0,50	19,61	0,7	2,30
1,27	50	1,11	43,58	0,62	24,51	0,9	2,87
1,52	60	1,33	52,29	0,75	29,42	1,0	3,44
1,78	70	1,55	61,01	0,87	34,32	1,2	4,02
2,03	80	1,77	69,73	1,00	39,22	1,4	4,59
2,29	90	1,99	78,44	1,12	44,12	1,6	5,16
2,54	100	2,21	87,16	1,25	49,03	1,7	5,74
3,05	120	2,66	104,59	1,49	58,83	2,1	6,89
3,81	150	3,32	130,74	1,87	73,54	2,6	8,61
4,57	180	3,98	156,88	2,24	88,25	3,1	10,33
5,08	200	4,43	174,32	2,49	98,05	3,5	11,48
6,35	250	5,53	217,89	3,11	122,57	4,4	14,34
7,62	300	6,64	261,47	3,74	147,08	5,2	17,21

#### Interval deplasare lentilă Lentilă PJ în centru spre partea de sus a imaginii Interval deplasare imagine Vertical + Vertical -Orizontal + Orizontal -Interval de deplasare Interval pe verticală la pe verticală orice poziție orizontală (max.) (A) (Stânga) (min.) (B) (Dreapta) cm cm cm cm cm cm 56,9 47,5 9,4 N/D 0 0 63,3 52,8 N/D 0 0 10,5 N/D 79,1 66,0 13,1 0 0 0 0 94,9 79,2 15,7 N/D 110,7 92,4 18,3 N/D 0 0 126,5 105,6 20,9 N/D 0 0 N/D 0 142,3 118,8 23,5 0 N/D 0 0 158,1 132,0 26,2 0 0 189,8 158,4 31,4 N/D 237,2 198,0 39.2 N/D 0 0 237,6 47,1 N/D 0 0 284,7 264,0 52,3 N/D 0 0 316,3 0 330,0 65,4 N/D 0 395,4 396,0 N/D 0 0 474,4 78,5

#### WUXGA

	Dimensiune dorită a imaginii					Distanță de	proiecție (C)
Diag	Diagonală Lăţime		Înălţime		Lat		
m	inchi	m	inchi	m	inchi	m	picioare
0,91	36	0,78	30,53	0,48	19,08	0,6	2,01
1,02	40	0,86	33,92	0,54	21,20	0,7	2,23
1,27	50	1,08	42,40	0,67	26,50	0,9	2,79

		Dimensiune de	orită a imaginii			Distanță de	proiecție (C)
Diag	onală	Lăţ	ime	Înăl	ţime	Lat	
m	inchi	m	inchi	m	inchi	m	picioare
1,52	60	1,29	50,88	0,81	31,80	1,0	3,35
1,78	70	1,51	59,36	0,94	37,10	1,2	3,91
2,03	80	1,72	67,84	1,08	42,40	1,4	4,47
2,29	90	1,94	76,32	1,21	47,70	1,5	5,02
2,54	100	2,15	84,80	1,35	53,00	1,7	5,58
3,05	120	2,58	101,76	1,62	63,60	2,0	6,70
3,81	150	3,23	127,20	2,02	79,50	2,6	8,37
4,57	180	3,88	152,64	2,42	95,40	3,1	10,05
5,08	200	4,31	169,60	2,69	106,00	3,4	11,17
6,35	250	5,38	212,00	3,37	132,50	4,3	13,96
7,62	300	6,46	254,40	4,04	159,00	5,1	16,75

Interval deplasare lentilă					
	Lentilă PJ în ce	Interval depla	isare imagine		
Vertical +	Vertical -	Interval de deplasare	Interval pe verticală la	Orizontal +	Orizontal -
(max.) (A)	(min.) (B)	pe verticală	orice poziție orizontală	(Dreapta)	(Stânga)
cm	cm	cm	cm	cm	cm
58,2	48,5	9,7	N/D	0	0
64,6	53,8	10,8	N/D	0	0
80,8	67,3	13,5	N/D	0	0
96,9	80,8	16,2	N/D	0	0
113,1	94,2	18,8	N/D	0	0
129,2	107,7	21,5	N/D	0	0
145,4	121,2	24,2	N/D	0	0
161,5	134,6	26,9	N/D	0	0
193,9	161,5	32,3	N/D	0	0
242,3	201,9	40,4	N/D	0	0
290,8	242,3	48,5	N/D	0	0
323,1	269,2	53,8	N/D	0	0
403,9	336,5	67,3	N/D	0	0
484,6	403,9	80,8	N/D	0	0



### Dimensiunile proiectorului și instalarea cu montare pe tavan

- 1. Pentru a preveni deteriorarea proiectorului, vă rugăm să utilizați o placă de montare pe tavan Optoma.
- 2. Dacă doriți să utilizați un kit de montare pe tavan de la o parte terță, vă rugăm să vă asigurați că şuruburile utilizate la ataşarea unei plăci de montare la proiector corespund următoarelor specificații:
- Tipul şurubului: M4\*5
- Lungimea minimă a şurubului: 5mm



Notă: Vă rugăm să rețineți că daunele rezultate din instalarea incorectă vor duce la anularea garanției.



- Dacă achiziționați o placă de montare pe tavan de la altă companie, asigurați-vă că utilizați dimensiunea corectă a şurubului. Dimensiunea şurubului va varia în funcție de grosimea plăcii de montare.
- Asigurați-vă că mențineți un spațiu de cel puțin 10 cm dintre tavan și partea de jos a proiectorului.
- Evitați instalarea proiectorului lângă o sursă de căldură.

### Coduri telecomandă IR



			Cod	tastă		
Tastă	Definiție tasta	BYTE1	BYTE2	BYTE3	BYTE4	Repetare
		clientul 0	clientul 1	date 0	date 1	
Pornit 🕛	Pornit	32	CD	02	#BYTE3	F2
Oprit	Oprit	32	CD	2E	#BYTE3	F2
Corectie Geometrica	Corectie Geometrica	32	CD	96	#BYTE3	F2
PIP/PBP	PIP/PBP	32	CD	78	#BYTE3	F2
F1	F1	32	CD	26	#BYTE3	F2
F2	F2	32	CD	27	#BYTE3	F2
Mod	Mod	32	CD	95	#BYTE3	F2
	Săgeată în sus	32	CD	C6	#BYTE3	F2
Patru taste de	Săgeată în jos	32	CD	C7	#BYTE3	F2
direcției (∱/↓/←/→)	Săgeată la stânga	32	CD	C8	#BYTE3	F2
	Săgeată la dreapta	32	CD	C9	#BYTE3	F2
Introd.	Introd.	32	CD	C5	#BYTE3	F2
Mut AV	Mut AV	32	CD	03	#BYTE3	F2
Informatii	Inf.	32	CD	25	#BYTE3	F2

			Cod	tastă					
Tastă	Definiție tasta	BYTE1	BYTE2	BYTE3	BYTE4	Repetare			
		clientul 0	clientul 1	date 0	date 1				
Laser *	Laser	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D			
Sursa	Sursa	32	CD	18	#BYTE3	F2			
F3	F3	32	CD	66	#BYTE3	F2			
Resincronizare	Resincronizare	32	CD	04	#BYTE3	F2			
Valum	Volum +	32	CD	09	#BYTE3	F2			
VOIUITI	Volum -	32	CD	0C	#BYTE3	F2			
Zoom digital	Zoom digital +	32	CD	08	#BYTE3	F2			
200m ulgitar	Zoom digital -	32	CD	0B	#BYTE3	F2			
Meniu	Meniu	32	CD	88	#BYTE3	F2			
Format	Format	32	CD	15	#BYTE3	F2			
Stop Cadru	Stop Cadru	32	CD	06	#BYTE3	F2			
	ID telecomandă	3201~	- 3299		N/D				
TELECOMANDA	Control total prin telecomandă:	32	CD		N/D				
VGA/1	1/VGA	32	CD	8E	#BYTE3	F2			
S-Video/ 2	2/S-Video	32	CD	1D	#BYTE3	F2			
HDMI1 / 3	3/HDMI1	32	CD	16	#BYTE3	F2			
HDMI2	HDMI2	32	CD	9B	#BYTE3	F2			
HDBaseT / 4	4/HDBaseT	32	CD	70	#BYTE3	F2			
Video/5	5/Video	32	CD	1C	#BYTE3	F2			
DVI / 6	6/DVI	32	CD	19	#BYTE3	F2			
HDMI3	HDMI3	32	CD	98	#BYTE3	F2			
BNC / 7	7/BNC	32	CD	1A	#BYTE3	F2			
YPbPr / 8	8/YPbPr	32	CD	17	#BYTE3	F2			
Display Port / 9	9/DisplayPort	32	CD	9F	#BYTE3	F2			
3D / 0	0/3D	32	CD	89	#BYTE3	F2			

### Depanare

Dacă aveți o problemă cu proiectorul, vă rugăm să consultați următoarele informații. Dacă o problemă persistă, vă rugăm să contactați distribuitorul local sau centrul de service.

#### Probleme de imagine

?

Nu se afiseaza nimic.

- Asigurați-vă că toate cablurile și conexiunile electrice sunt corect conectate după cum este descris în secțiunea "Instalare".
- Asigurați-vă că pinii conectorilor nu sunt îndoiți sau rupți.
- Asigurați-vă că funcția "Mut" nu este pornită.
- Imaginea este înafara focalizării
  - Rotiți inelul de focalizare în sensul acelor de ceasornic sau în sens contrar până când imaginea este clară și lizibilă. (Consultați pagina *17*).
  - Asigurați-vă că ecranul de proiecție este la distanța necesară față de proiector. (Consultați paginile 56-57).
- Imaginea este întinsă atunci când se afişează titlul DVD 16:9
  - Când redați DVD anamorfic sau DVD 16:9, proiectorul va afişa cea mai bună imagine în format 16:9 pe partea proiectorului.
  - Dacă redați titlul DVD în format LBX, vă rugăm să modificați formatul la LBX în OSD-ul proiectorului.
  - Dacă redați titlul DVD în format 4:3, vă rugăm să modificați formatul la 4:3 în OSD-ul proiectorului.
  - Vă rugăm să setați formatul de afișare ca tip raport de aspect 16:9 (lat) în player-ul DVD.
- Imaginea este prea mica sau prea mare
  - Mutati proiectorul mai aproape sau mai departe de ecran.
  - Apăsați pe "Meniu" pe panoul proiectorului, faceți salt la "Afisare → Aspect Ratio". Încercați diferite setări.
- Imaginea are marginile inclinate:
  - Dacă este posibil, repoziționați proiectorul astfel încât să fie centrat pe ecran şi sub limita de jos a acestuia.
- Imaginea este inversată
  - Selectare "SETARI → Proiectie" din OSD şi ajustaţi direcţia de proiecţie.

#### Alte probleme

Proiectorul nu mai răspunde la niciun control

• Dacă este posibil, opriți proiectorul, apoi deconectați cablul de alimentare și așteptați cel puțin 20 de secunde înainte de a reconecta alimentarea.

#### Probleme cu telecomanda

?

Dacă telecomanda nu funcționează

- Verificați ca unghiul de operare al telecomenzii să se încadreze în limitele de ± 15° față de receptorul IR de pe proiector.
- Asigurați-vă că nu există obstrucții între telecomandă și proiector. Apropiați-vă la 6 m (600,46 cm) de proiector.
- Asigurați-vă că bateriile sunt introduse corect.
- Înlocuiți bateriile dacă sunt descărcate.

### Indicatoare de avertizare

Atunci când indicatorii de avertizare (a se vedea mai jos) se aprind sau iluminează intermitent, proiectorul se va închide automat:

- Indicatorul LED "lampă" este aprins roșu și dacă indicatorul "Pornire" clipește roșu.
- Indicatorul "Temp" este aprins roşu şi dacă indicatorul LED "Pornire" clipeşte roşu. Aceasta indică faptul că proiectorul s-a supraîncălzit. În condiții normale, proiectorul poate fi pornit din nou.
- Indicatorul LED "Temp" clipeşte roşu şi dacă indicatorul LED "Pornire" clipeşte roşu.

Deconectați cablul de alimentare de la proiector, așteptați 30 de secunde și încercați din nou. Dacă indicatorul de avertizare se aprinde sau iluminează intermitent, contactați cel mai apropiat centru de servicii pentru asistență.

#### Mesaje transmise prin indicatorii LED

Maasi	LED-ul	Power	LED Temperatură	LED Lampă
Mesaj	(Rosu)	(Albastru) sau (Verde)	(Rosu)	(Rosu)
Stare Standby (Cablu de alimentare de intrare)	Lumină continuă			
Pornire (încălzire)		Strălucire (oprit 0,5 sec/ pornit 0,5 sec)		
Pornire și iluminare lampă		Lumină continuă		
Oprire	Lumină continuă			
Eroare (defect lampă)	Strălucire			Lumină continuă
Eroare (Eroare vent.)	Strălucire		Strălucire	
Eroare (temperatură excesivă)	Strălucire		Lumină continuă	

#### Oprire:



Atentionare temperatura:



### Specificații

Optică	Descriere			
Rezoluție maximă	WUXGA			
Rezoluție nativă	1080p WUXGA			
Obiectiv	Focalizare manuală			
Dimensiune imagine (diagonală)	<ul> <li>1080p: 28,59"~303"</li> <li>WUXGA: 29,38"~305,6"</li> </ul>			
Distanță de proiecție	1080p: 0,5 m~5,3 m WUXGA: 0,5 m~5,2m			
Partea electrică	Descriere			
Intrări	<ul> <li>HDMI 1.4a</li> <li>HDMI 2.0b / MHL 2.2</li> <li>VGA-IN 1 / VGA-IN 2</li> <li>VIDEO (Conector RCA (Y))</li> <li>AUDIO-IN 2 3,5 mm</li> <li>Audio-IN 1 3,5 mm, cu Microfon</li> <li>USB tip A pentru alimentare USB 5V/1,5A</li> <li>S-VIDEO</li> </ul>			
leşiri	<ul> <li>VGA-OUT</li> <li>Audio-OUT 3,5 mm</li> <li>12V OUT Trigger</li> </ul>			
Control	<ul> <li>USB tip A pentru mouse</li> <li>RS232</li> <li>RJ-45 (se acceptă control prin web)</li> <li>RJ-45 pentru HDBaseT</li> </ul>			
Reproducere culori	1073,4 milioane de culori			
Frecvență scanare	<ul> <li>Frecvență de scanare orizontală: 15,375~91,146 KHz</li> <li>Frecvență de scanare verticală: 24~85 Hz (120 Hz pentru proiectorul cu funcție 3D)</li> </ul>			
Difuzoare integrate	Da, 10 W x2			
Cerințe de alimentare	100 - 240 V c.a. ±10 %, 50/60 Hz			
Curent de intrare	4,6A			
Partea mecanică	Descriere			
Orientarea instalării	Față, Spate, Plafon, Sus spate, Portret			
Dimensiuni	<ul> <li>374,0mm (L) x 302mm (A) x 107mm (Î) (fără picioare)</li> <li>374,0mm (L) x 302mm (A) x 117mm (Î) (cu picioare)</li> </ul>			
Greutate	5,5±0,5kg			
Condiții de mediu	Operare la 5~40°C, 10% până la 85% umiditate (fără condens)			

Notă: Toate specificațiile pot fi modificate fără o notificare prealabilă.

### **Birourile Optoma la nivel mondial**

Pentru servicii sau asistență vă rugăm să contactați oficiul local.

#### SUA

47697 Westinghouse Drive, Fremont, CA 94539, USA www.optomausa.com

#### Canada

47697 Westinghouse Drive, Fremont, CA 94539, USA www.optomausa.com

#### America Latină

#### 47697 Westinghouse Drive, Fremont, CA 94539, USA www.optomausa.com

#### Europa

Unit 1, Network 41, Bourne End Mills Hemel Hempstead, Herts, HP1 2UJ, United Kingdom www.optoma.eu Tel service: +44 (0)1923 691865

#### **Benelux BV**

Randstad 22-123 1316 BW Almere The Netherlands www.optoma.nl

#### Franta

Bâtiment E 81-83 avenue Edouard Vaillant 92100 Boulogne Billancourt, France

#### Spania

C/ José Hierro, 36 Of. 1C 28522 Rivas VaciaMadrid, Spain

#### Germania

Wiesenstrasse 21 W D40549 Düsseldorf, Germany

#### **Scandinavia**

Lerpeveien 25 3040 Drammen Norway

PO.BOX 9515 3038 Drammen Norway

#### Coreea

WOOMI TECH.CO.,LTD. 4F, Minu Bldg.33-14, Kangnam-Ku, 📄 +82+2+34430005 Seoul, 135-815, KOREA korea.optoma.com



888-289-6786 510-897-8601 services@optoma.com

888-289-6786 510-897-8601 services@optoma.com A

888-289-6786 510-897-8601 services@optoma.com

【 +44 (0) 1923 691 800 +44 (0) 1923 691 888 🛃 service@tsc-europe.com Shanghai, 200052, China

【 +31 (0) 36 820 0252 📄 +31 (0) 36 548 9052

Ç	+33 1 41 46 12 20
	+33 1 41 46 94 35
	savoptoma@optoma.fr

**(**] +34 91 499 06 06 🛅 +34 91 670 08 32

( +49 (0) 211 506 6670 🕞 +49 (0) 211 506 66799 🛃 info@optoma.de

Ç	+47 32 98 89 90
E	+47 32 98 89 99
	info@optoma.no

Japonia

東京都足立区綾瀬3-25-18 株式会社オーエス コンタクトセンター: 0120-380-495

Taiwan

12F., No.213, Sec. 3, Beixin Rd., Xindian Dist., New Taipei City 231, Taiwan, R.O.C. www.optoma.com.tw

#### Hong Kong

Unit A, 27/F Dragon Centre, 79 Wing Hong Street, Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong

#### China

5F, No. 1205, Kaixuan Rd., **Changning District** 

info@os-worldwide.com www.os-worldwide.com

**(**] +886-2-8911-8600 +886-2-8911-6550 services@optoma.com.tw asia.optoma.com



**(** +86-21-62947376 +86-21-62947375 www.optoma.com.cn

